

OM 12.00
15 N.M.
angst
REN
eekt
doet
VE YU
NO
ST
15 N.M.
eds
ssenen
ND
EVE
22
N.M.
desven
L-
ON
F
tekst
5

22
N.M.
desven
L-
ON
F
tekst
5

22
N.M.
desven
L-
ON
F
tekst
5

22
N.M.
desven
L-
ON
F
tekst
5

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

REDIRECTEUR-DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENSTIEEG 27-29 Telefoon 24360

Abonnementsprijs f. 6,- per maand
Losse nummers dertig cent

Giro: 440000
Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

TERUGGAAN NAAR AGRARISCHE BRONNEN

Premier Den Uyl aan slot orientatiereis:

RAY-O-VAC • tá bateria!

Premier Everts over onafhankelijkheid:

Antillen bepalen zelf datum en inhoud onafhankelijkheid

„Datum noemen niet in belang van bevolking”



Premier drs J. den Uyl aan het woord tijdens de gisteravond gehouden persconferentie. Rechts van de Nederlandse premier de Antilliaanse minister-president J. Everts en links raadsadviseur mr J. Merckelbach.

WILLEMSTAD. — De Nederlandse Antillen moeten zelf de datum bepalen waarop hun onafhankelijkheid moet ingaan en de Antilliaanse regering moet zelf voorstellen doen ten aanzien van de vorm van samenwerking tussen Nederland en de Nederlands Antillen in de nieuwe verhouding, welke er zal ontstaan door het uitgaan van Suriname uit het Koninkrijk”, aldus de Nederlandse premier drs J. den Uyl gisteravond op een persconferentie in de P.R.-room van de dr Albert Plesmanluchthaven, vóór zijn vertrek naar Nederland. Zoals gemeld, heeft de Nederlandse premier een oriëntatiebezoek van een week gebracht aan de Nederlands Antillen, waarbij alle zes eilanden werden bezocht. De bedoeling van dit bezoek was niet over allerlei concrete zaken, welke aan de Antillen zijn beslissingen mee te delen, maar om een overzicht te krijgen van de problematiek. Wel heeft dit bezoek in het kader van politiek overleg in verband met de situatie welke zal ontstaan bij het uitgaan van Suriname uit het Statuut.

succes actie te voeren. Voorafgaand aan de onafhankelijkheid moet de ook onomstotelijk vaststaan waar v aar toe zijn.
Dit standpunt heeft niets te maken met wantrouwen tegenover Nederland, maar heeft alles te maken met de zakelijke aanpak van een aangelegenheid van levensbelang voor onze bevolking, waarbij sprake is van „to be” indien de regering een zakelijk en realistisch beleid blijft voorstaan en „not to be” indien de regering zich laat verleiden tot een politiek van „jullie hebben een vlag en een volkslied, dus kun je morgen onafhankelijk worden”, aldus premier Everts.

„Het is onmogelijk om in dit stadium van voorbereiding vast te stellen hoeveel tijd er nodig is om alle zekerheden te verwezenlijken die de basis moeten vormen voor een goede start bij de onafhankelijkheid. De datum die Suriname genoemd heeft is in geen enkel opzicht een richtlijn voor de Antillen, ook niet om de Antillen er toe te brengen voorafgaand aan de onafhankelijkheid van Suriname een datum te noemen. Dat de Antillen eerst de interne verhoudingen tussen de eilanden moet regelen en dat eerst bepaalde concrete garanties moeten vaststaan is noodzakelijk om te voorkomen dat de onafhankelijkheid desastreuze gevolgen zal hebben voor de bevolking van de Antillen.

Ik denk hierbij bijvoorbeeld aan de zo nodige zekerheid t.a.v. de omvang van het land- en zeegebied van de Antillen. Wij zijn uiteraard niet sterk genoeg om achteraf hierover met

Negen miljoen tekort op landsbegroting

WILLEMSTAD. — De ontwerp-taken-begroting van de centrale regering voor het dienstjaar 1975 sluit met een tekort van negen miljoen gulden. Het gaat hierbij om het geheel van uitgaven en middelen, exclusief de opbrengst en aflossing van leningen. Ter financiering van dit tekort is als onderdeel van de begroting een middel „nominale waarde van op te nemen geldleningen” vermeld. Aldus de regering.

Deze stelt vast, dat de ongunstige financiële situatie, waarin de gezamenlijke overheden verkeren zonder uitsluitend worden verbeterd door maatregelen die een temporisering van de uitgaven beogen alsmede door verbetering van de opbrengsten der middelen. Momenteel lijkt de lands-overheid door een strak en zuinig beleid de tekorten, welke bij andere overheden ontstaan niet langer te kunnen compenseren. Hieraan is mede de onrustbarende hoogte der prijsstijgingen schuldig. Het gevolg is dat de inflatoire invloed van de overheden het consumptieve bestedingsniveau te hoog opvoert. Een dergelijke situatie kan onmogelijk langdurig geduld worden op straffe van een algemene economische ontreding. Er zal niet aan ontken kunnen worden enige tarieven voor betalingen aan de overheden te verhogen.

Het gedeelte van de prijsstijgingen, dat in de Nederlandse Antillen zelf is veroorzaakt heeft een zodanig omvang aangenomen, dat verdere prijs- en loonpolitieke maatregelen gewenst zijn. Voor de openbare behandeling van de begroting komt de regering met een nota hieromtrent.

Ontvoerder bekend ook tweede moord

EINDHOVEN. — De 19-jarige E. van L., die het vijfjarig meisje, Carolien Pessers, heeft ontvoerd en gewurgd, heeft vandaag bekend ook de 59-jarige mev. P. van de Biggelaar-Vogels uit Best te hebben vermoord. De bekentenis kwam na een urenlange verhoor. De politie kwam op de gedachte ook over deze moordzaak te ondervragen, omdat hij onmiddellijk na zijn aanhouding vertelde niets te maken te hebben met de zaak Best. Een aantal voorwerpen die hij destijds in de zaak had achter gelaten, bleek ook aan hem toe te behoren.

UFA-voorzitter grif met kritiek

Willy Haize insinueert bestaan van „Watergate” op St. Maarten

PHILIPSBURG. — De UFA-vergadering, die gisteravond in de St. Maarten sport-club gehouden werd, startte een kwartier en een uur te laat; dit weerhield de meer dan vijfhonderd aanwezigen er echter niet van te wachten. Reden van het late begin: Problemen met de geluidsinstallatie. Haize opende de vergadering met een dankwoord aan allen, voor de krachtige steun hem tentijde van zijn hechtenis gegeven, waarna Frank Euson in een korte heftige toespraak de aanwezigen oproep niet bij de pakken neer te zitten, maar zich te verenigen. Dat het fout ging is het eigenlijk aan de St. Maartense werkmans te danken, want hij heeft een beetje in zichzelf gemopperd, maar nooit iets wezenlijks gedaan om zijn positie te verbeteren.

Carter vertelde de hele geschiedenis rond Curaçao Pioneering nog eens een keer en besloot zijn toespraak met een opsomming van een aantal zeer dure producten op St. Maarten met achter elke opmerking de vraag: wat doet het gouvernement eraan? Antwoord: niets!

Gezaghebber Van Delden moest het ook ontgelden. Hij zegt wel dat hij niet aftreedt, maar van mij mag hij gaan, want tot nog toe heeft hij niets voor de werkende man gedaan.

Van de GEBE-vertegenwoordiger werd niets vernomen, in overeenstemming met de gemaakte afspraak tussen de twee partijen: men had alleen bezwaar tegen het feit dat er vierentwintig uur politie bewaking op het terrein was.

Lid van het bestuur Cannegieter dreef ongenadig de spot met Mullet Bay en haar directeur Herb Mercer. Hij constateerde dat er een groot verschil bestaat tussen een hotelgast die 75 dollar per dag betaalt en een schoonmaakster in de keuken, die slechts 1,19 of 1,59 per uur krijgt en ook niet kan rekenen op tips, omdat ze nooit met degasten in aanraking komt. Ook deze spreker haalde de gezaghebber door de mangel.

Cannegieter nodigde Mullet Bay uit tijdens het off-season te sluiten, opdat er gedurende het seizoen nog uitgegraaid kon worden en worden overgemaakt naar de Verenigde Staten.

Tenslotte was het de beurt aan UFA-voorzitter Willy Haize, die zijn toespraak begon met een uitvoerig relaas van de gebeurtenissen van de afgelopen weken. Hij verklaarde dat de problemen bij CPC al maanden lang een punt van bespreking waren tussen UFA en CPC-directie. Kernpunt in dit probleem waren de werkzaamheden, door Japanners verricht die ook door lokale krachten verricht kunnen worden. Nooit werd van de directie van het bedrijf op dit punt een bevredigend antwoord gekregen, hetgeen tenslotte in een vergadering op die bewuste zondag-morgen resulteerde en vervolgens in een staking, die door politie-inspecteur Zaandam en gezaghebber Van Delden gebroken werd.

Veel kritiek had Haize op het feit dat gezaghebber noch gedeputeerden bereikbaar waren. Ook vond hij het vreemd dat de gezaghebber ging vissen, terwijl hij wist dat de Japanners het schip losten. Toen dit

Minister McWilliam van Arbeid moest het oog nog even ontgelden. Wat kan mij het nou schelen, riep Haize uit, of de hogere lonen op de Bovenwinden tot looneisen zullen leiden op de Benedenwinden? Wat interesseert mij dat nou of het politiek haalbaar is? Het is hier op St. Maarten nodig! Bovendien McWilliam en Juancho Everts demonstreerden op die bewuste dertigste mei met ons arbeiders mee, maar nu ze in de regering zitten, denken ze alleen aan hun politieke toekomst.

Toen de UFA-voorzitter deze woorden uitsprak was er een duidelijke wending in zijn redevoering gekomen. Hij hield zich hier niet meer bezig met directe vakbonds-aangelegenheden, maar verkondigde geleidelijk aan een politiek credo. Haize vroeg zich af of er op St. Maarten ook sprake is van een Watergateschandaal. Als zijn inlichtingen juist waren, was er tot tweemaal toe een commissie van de centrale regering bezig geweest met een onderzoek naar de eilandsfinancien. De commissies konden er niet uit komen. Er wordt beweerd dat er maar liefst zestien tot twintig miljoen gulden niet verantwoord is in de boeken. Zou dit kunnen betekenen dat de heren zelf de boel aangestoken hebben, om aldus uit de problemen te geraken? Voor dat bedrag zou je een paar fabrieken kunnen bouwen. Zou je landbouw kunnen bevorderen, zou je kunnen bouwen aan een pvenwichtige economie! Laten we hopen dat deze methode vóór het eind van het jaar uitgezocht is.

worden opgemerkt dat de economische situatie toch wel wat sombere kanten vertoont. Sinds 1962 toen ik hier ben geweest met een parlementaire missie, is er veel tot stand gekomen. Er is nu bijvoorbeeld meer hotels, hoewel ik mij realiseer dat hun positie uiterst kwetsbaar is, door een terugslag in het toerisme, welke nu waarneembaar is op Curaçao en op Sint Maarten. Tijdens mijn bezoek ben ik geconfronteerd met het massale ontslag bij het elektronische bedrijf Rockwell. Dit duidt aan dat het probleem van de werkgelegenheid en de economische zelfvoorziening van de Antillen allerminst is opgelost.

Terug naar bron

Naar mijn mening moet de planmatige voorbereiding van de onafhankelijkheid van de Antillen gericht zijn op een zo snel en zo doelmatig mogelijk voorbereiden van een grotere economische onafhankelijkheid, het verminderen van de huidige kwetsbaarheid. En met name de ontstellende afhankelijkheid van het Amerikaanse kapitaal. Dit houdt in een uiterste inspanning van de Antillen om terug te gaan naar hun bron: dat er prioriteit gegeven wordt aan het ontwikkelen van zelfvoorziening in de voedselsector, landbouw, veeteelt, tuinbouw, visserij. Vijftig jaar geleden waren dit de belangrijkste bestaansbronnen van de Antillen. Het is noodzakelijk dat daarnaar wordt teruggekeerd en de bereidheid van Nederland is er om daarvoor alle steun te bieden.

De Antillen zullen echter zelf hun weg moeten kiezen en daarom is er in het kader van de planmatige voorbereiding van de onafhankelijkheid ook gesproken over het opstellen van een integraal ontwikkelingsplan. Men moet daarbij niet vergeten dat politieke onafhankelijkheid pas zin krijgt wanneer deze kan steunen op een belangrijke mate van economische onafhankelijkheid. In de verhouding tussen de eilanden is mij opgevallen dat er bij de neiging bestaat om in het zicht van de onafhankelijkheid te zoeken naar meer eigen zekerheid en vastigheid. Het meest sprekend is dit verwoord door de M.E.P. op Aruba. Naar mijn mening hebben de Antillen als zelfstandige, onafhankelijke natie alleen zin en kans van voortbestaan en functioneren, wanneer de historische gevormde eenheid behouden blijft. Daarbinnen is alles mogelijk: nieuwe vormen van samenwerking, autonomie, zelfbestuur, aldus premier Den Uyl.

Eenheid

De Nederlandse premier zei het met minister De Gaay Fortman eens te zijn dat het niet reëel lijkt de bestaande eenheid van de Antillen te verbreken, „maar het is een zaak van

(Men leze verder op pag. 3)

Maandag officieel normale schooldag

WILLEMSTAD. — In verband met de door de VLC aangekondigde protestvergadering maandagmorgen om half acht in het AVV-C gebouw deelde het R.K. Centraal Schoolbestuur de Amigoe desgevraagd mee dat het R.K. Centraal Schoolbestuur de schoolhoofden van scholen die onder het bestuur vallen, telefonisch heeft verwittigd dat maandagmorgen normaal beschouwd moet worden als een schooldag. Onder het R.K. Centraal Schoolbestuur vallen meer dan 100 scholen. Het waarnemend hoofd van de dienst Onderwijs en Wetenschappen, de heer Frank Rozendal, dedde de Amigoe desgevraagd mee dat men geen opdracht van het bestuurscollege heeft ontvangen om een extra vrije dag op maandag af te kondigen. Indien de leerkrachten maandag niet op school aanwezig zijn dan is dit voor rekening van degenen die er wel hadden moeten zijn. Aldus de heer Rozendal.

Met het oog op de te verwachten lawine van ziektemeldingen heeft het bestuurscollege bereids aangekondigd, dat vanaf maandag 26 augustus 1974 alle leerkrachten, die zich ziek melden, vanaf de eerste dag van ziekteverzuim een geneeskundige verklaring dienen over te leggen. De vergoeding van artsen op Curaçao, zo voegde het BC er duister aan toe, is hiervan in kennis gesteld.

Oud-gezaghebber Morkos-voor vakantie op Bonaire:

Langere startbaan, als er hotelkamers bijkomen



Meer aandacht voor landbouw, veeteelt nodig

(Van onze correspondent)
KRALENDIJK — Oud-gezaghebber E. J. Morkos, die van januari 1963 tot januari 1969 gezaghebber was op Bonaire verbleef de afgelopen week voor een korte vakantie op Bonaire. Na zijn ambtsperiode op Bonaire is

E. MORKOS
...veel projecten tot stand gekomen...

hij een tijdje gezaghebber geweest op Curaçao, waarna hij is benoemd tot vertegenwoordiger van de Nederlandse bij de permanente vertegenwoordiging van het koninkrijk der Nederlanden bij de E.E.G.
Op 22 juni 1974 is hij gepensioneerd, maar dat wilde niet zeggen, dat zijn ambtelijke periode afgelopen was. Men vroeg hem om afgevaardigde te worden van de Nederlandse Antillen in de koninkrijksvertegenwoordiging in de Verenigde Naties.

Hij vond Bonaire in de tijd dat hij weggevoerd was, erg veranderd, of het welvarender geworden was, kon

hij niet zeggen omdat welvaart uit cijfers afgelezen moet worden. Hij was het in zekere zin met Premier Den Uyl eens, die verklaarde dat Bonaire meer aan landbouw, veeteelt en visserij moest doen. Er wordt hier te weinig aan gedaan, pas de laatste tijd wordt er weer meer aandacht aan geschonken.

Hij zag meer mogelijkheden in aloë-teelt. In zijn ambtsperiode was er afzet voor de aloë. Brazil, Karpata en Colombia zijn uitstekende gebieden hiervoor. Het gouvernement moet de aloë-teelt stimuleren, door de mensen stukjes grond in pacht te geven. Aloë groeit hier vanzelf.

Tijdens zijn ambtsperiode is de huidige waterfabriek tot stand gekomen. Daarvoor haalde men het water uit putten. Door de bouw van de waterfabriek heeft men voorkomen dat het grondwaterpeil op Bonaire constant is gebleven.

Hij heeft tijdens zijn verblijf in Brussel als vertegenwoordiger van de Nederlandse Antillen bij de E.E.G., veel projecten voor Bonaire tot stand zien komen, zoals de pier, enkele scholen, het gezaghebberskantoor enz.

De procedure voor elk project is hetzelfde. Het project wordt aangevraagd, dan wordt het bestudeerd en als het zinvol en er een kans is om het te realiseren, wordt het ingeschreven als project.

Goede kans

Dat wil nog niet zeggen, dat het goedgekeurd is. Zo is de verlenging van de startbaan van Bonaire twee maanden geleden als project ingeschreven. Het is nu een onderwerp van behandeling. Oud-gezaghebber Morkos wilde wel kwijt, dat de startbaan een goede kans maakt, als er voldoende hotelkamers zijn; dat wil zeggen voor Bonaire een twee- à driehonderd kamers erbij. Misschien met Sorobon en het hotel op Punt Vierkant, waar men nog steeds over bezig is, is er een kans, aldus de heer Morkos aan de Amigoe.

Wescar, Bonaire werken samen voor opleiding

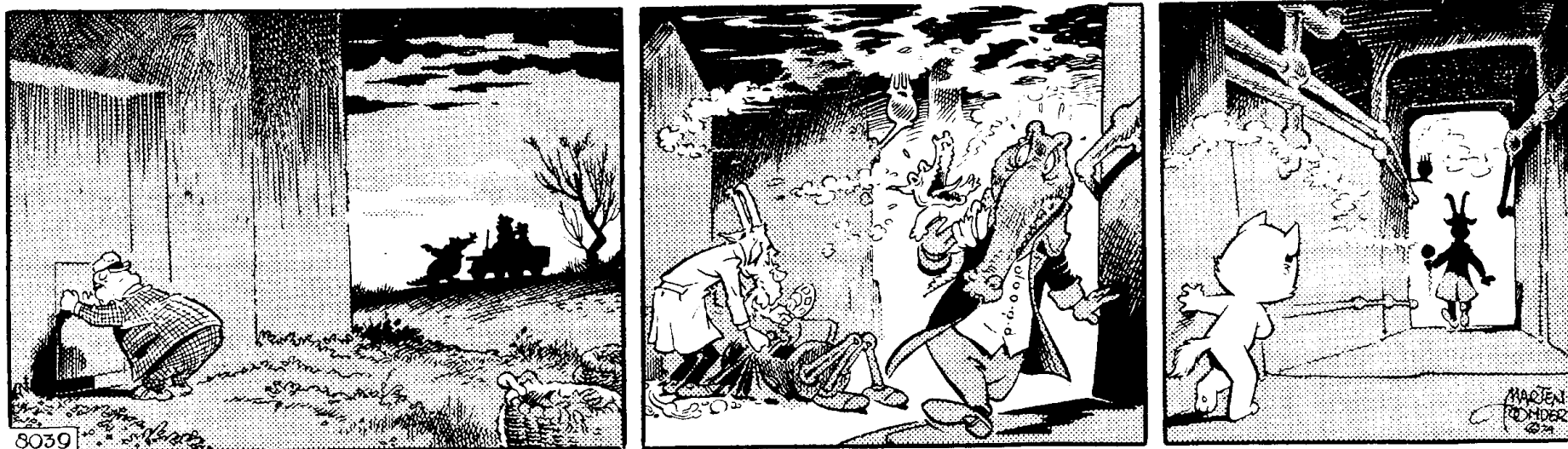
KRALENDIJK — Deze week zijn de heren Oehlers en Uleman van Wescar op Bonaire geweest om jongelui te interviewen. Er waren al enige tijd met het bestuurscollege van Bonaire onderhandelingen aan de gang om twintig jongens, die op de Lagere Technische school het diploma bankwerken behaald hebben een verdere opleiding te geven bij Wescar. De bedoeling is dat een twintigtal jongelui nu een opleiding krijgt voor pijpfitting, lasser of bankwerker. Het eilandgebied Bonaire draagt de helft bij aan de kosten, Wescar betaalt de andere helft. De opleiding start heel binnenkort en gaat twee maanden duren. Na afloop kunnen de jongelui geplaatst worden bij Wescar op Curaçao, of ze kunnen tewerkgesteld worden bij de bouw van de oil-terminal als Wescar z'n werkzaamheden hier begint. Als er dan nog jongelui zijn die geen werk hebben, kunnen ze bij de bouw van de nieuwe waterfabriek ingezet worden.

Dokter voor Rincon

RINCON — Deze week is dokter J.R.N. Schrijver op Bonaire aangekomen. Hij is met een contract van 3 jaren komen werken. Hij zal in Rincon gaan wonen zodat Rincon weer een vaste dokter heeft. Na het vertrek van dokter Beaumont werden de patiënten van Rincon behandeld door dr Verbeek, die elke dag daar naar Rincon kwam.

WILLEMSTAD — Geboren: 9 aug. Frank Le Poole-Stark; 7 aug. Rodney Eusebia; 16 aug. Vanessa Brown-Antonia; Marilijn Juliana Brown; 12 aug. Hensley Angela-Adoptie; 17 aug. Annisa Melian-Zink; Irving Martina-Martha; 20 aug. Eduard Meijer-Stewart; Angelique Martina-Raap; 16 aug. Rodreck Zimmerman-Muzo; 18 aug. Etienne Nahr.

BOMMEL EN DE DOORLUCHTIGHEID



8039 — Bul Super had vanachter de struiken de buitengesloten heer Oolcool vertwijfeld naar de naderende politiejep zien rennen, en toen sloop hij onbemerkt naar de dichtgevalen ingang toe. „Een valdeur”, stelde hij vast. „En kijk, er zit een noodluik in; dat heb je meestal met dit soort afsluitingen. Op slot natuurlijk. Maar dat kan ik met een gebogen ijzerdraadje openkrijgen”.
De verlopen zakenman ging met geïmproviseerde vingers aan het werk, en deed dat zo zacht, dat het geluid van zijn bezigheden binnen niet te horen was. Hij had echter rustig meer lawaai mogen maken, want de bewoners van het paleis hadden het te druk met hun eigen zorgen om op zulke dingen te letten. Dokter Vunderik had een kleiner geluiderde gedaante uit de robot getild en snelde daar haastig de zaal mee uit, terwijl professor Sickbok een

luidsprekertje uit de romp viste. „De stem van de aarts-coolemoon”, prevelde hij droevig. Mijn stem. Ach, ik meende, dat ik het hoogtepunt in mijn loopbaan bereikt had toen ik dit draakje ontdekte. Zijn adem is een energie-bron van ongehoorde potentie — maar door een onnoetelig wielstopertje is mijn levenswerk hier geremd en welhaast vernietigd. Het doet bitter”.
Met deze woorden verliet ook hij vertrek, en toen hij in de gang verdwenen was, kwam Tom Poes vanachter een dikke buis te voorschijn en sloofde de lucht op. „De adem van zijne doorluchtigheid”, zei hij tot zichzelf. „Een energie-bron, h'e? Hm, het ruikt naar een soort gas. De adem van een baby-draak, gebruikt door handige figuren, die in de gaten hadden dat ze een soort gas konden gebruiken. Ik ben benieuwd, waar ze nu naar toe gaan”.



LuiSTER en kijk

VRIJDAG CURACAO
CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica variá; 18.10 Parada deportivo; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanv. muziek; 19.00 nieuws; 19.15 muz. uit Mexico; 19.30 een half uurtje met...; 20.00 music the way you like it!; 21.00 P.S.H. discotheque; 22.00 nieuws; 22.05 klassieke muziek; 23.30 nocturne; 23.55 pastoor Brada; 24.00 sluiting.
TELECURACAO: 16.30 Sesame street; 17.30 kinderteelt; 17.45 electric co.; 18.15 stromen van kracht; 18.30 nieuws ned.; 19.02 el honorable sr. Valdez; 19.27 boletin pap.; 19.36 verv. el honorable sr. Valdez; 20.07 medical center; 20.17 nieuws pap.; 21.30 Mary Tyler Moore-show; 22.15 Angel Job-show; 23.00 emergency.
VENEZUELA
RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 16.30 abbot y Costello; 18.30 dine; 20.00 pantalla de plata; 21.00 Raquel; 22.00 el observador venezolano; 22.30 cine (Duelo de gladiadores).
VENEVISION (kanaal 12): 17.00 meteor; 18.00 zorro; 19.00 las mil y una risas; 20.00 gran vienes; 21.00 Mamá; 22.00 el informador Chrysler; 22.30 ahora; 23.00 biografía; 23.30 combate; 24.30 mensajes en la noche.
ARUBA
RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 variedad musical; 17.10 Kentucky fried chicken-show; 18.00 Autorama-show; 18.15 variação musical; 18.30 noticiario Aruba Bank; 18.45 exitos musical; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 20.30 fiesta Antilliana.
RADIO KELKBOOM (1440 kHz): 17.00 progr. Sun Kong Supermarkt; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 noticia int.; 18.15 progr. infantil; 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica alegre; 20.00 musica variá; 20.30 progr. R.N.W.O. (outward bound); 21.00 musica variá 22.00 sluiting.
RADIO VICTORIA (960 kHz): 17.00 Norwegian progr.; 17.15 palabranan di bida; 17.30 melodiana celestial; 18.00 christelijke liederen; 18.15 nieuws ned.; 18.30 eng; 18.45 Israël progr.; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 Tom Skinner crusades; 21.00 sluiting.
VOZ DI ARUBA (820 kHz): 19.15 charla charla di dept. Soc. en Econ. Zaken; 19.30 progr. Maria Arends; 20.00 turning the table; 21.30 safe divingclub; 23.00 discotheque; 24.00 sluiting.
TELEARUBA: 16.30 Sesame street; 17.30 cartoons; 18.00 electric co.; 18.30 danger island; 19.00 headlines ned.; 19.05 eng. nieuws; 19.15 familia planea; 19.30 mi rival; 20.00 cocktail musical; 21.00 pap. nieuws; 21.30 here's Lucy; 22.00 T.V. per luchtpost; 23.00 Combat.
R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws; 17.48 Faendé, een Surinaams familieprogr. van Ursie Bento en Ruud van Hilten hierin o.a. een praatje door Ben Douglas over Bouwkunde en maatsch. werker; 18.34 radiokrant voor de Ned. Antillen en Suriname, samenstelling en presentatie: Tom Pape; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.
ZATERDAG CURACAO
CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 06.55 reclame-hoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de tele; 09.32 vervolg muzikale tombola; 10.00 standby voor Sten; 10.30 een blik op de tele; 10.32 vervolg standby voor Sten; 11.00 Aivonne's pop special; 12.00 noticiario (int.); 12.10 noticiario (local); 12.20 bekende orkesten; 12.50 redame-hoekje; 13.00 nieuws A.N.P.; 13.10 aanvullende muz.; 13.30 hit parade (Hermanito); 15.30 saludo musical; 16.30 peticiones.
VENEZUELA
RADIO CARACAS TELEVISION: 11.15 televisiveres; 11.30 la clave de Alejo; 12.30 Luis; 13.00 el tiempo es oro; 14.00 baron.

Softball-stimulans toernooi begint

KRALENDIJK — Op zondag 23 september gaat het stimulans-toernooi dat georganiseerd wordt door de Softballbond van start in het stadion met de wedstrijd tussen Tiburones en Excelsior. Om half elf op elke zondagmorgen van 1 september tot en met 17 november zal er een wedstrijd gespeeld worden. Er zijn drie groepen umpires gevormd voor dit toernooi. Groep A bestaat uit Ronny Bomba, Eddy St. Jago, Leandro Clarinda en Celso Raphael. Groep B bestaat uit Jorge Serrano, Harold St. Jago, Freddy St. Jago en Rolly Pournier, terwijl groep C bestaat uit Rudy Jacobs, Niki Tromp, Martis en Robby Trinidad. Wedstrijden tussen Tiburones en Excelsior zullen geleid worden door de umpires van groep A, wedstrijden tussen Ternica en Tiburones door die van groep B, terwijl de umpires van groep C leiding zullen hebben over wedstrijden tussen Excelsior en Ternica.

Vanaf april Cur-Bon-Cur niet te bevestigen door de ALM

Bonaire is onbereikbaar voor Amerikaanse duikers

KRALENDIJK — Sinds april 1974 is een groep duikers aan het proberen om op Bonaire te komen. De bedoeling was dat zij 11 oktober naar Bonaire zouden vliegen om te duiken. Een groep van 32 personen! Wat is er gebeurd? Het reisbureau dat de reizen verzorgd voor Bonaire kan vanaf april geen bevestiging krijgen voor de vlucht Curaçao — Bonaire — Curaçao. De ALM antwoordt niet, vier maanden lang probeert het reisbureau contact te krijgen met de ALM op Curaçao. Op Bonaire vraagt men zich af of dit bewust gedaan wordt door de ALM om het toerisme van Bonaire om zeep te brengen. Want het is niet alleen deze groep van 32 personen, ook een grotere groep die in januari zou komen, heeft zijn bezoek afgelast. Hieronder volgt de brief die het reisbureau geschreven heeft naar Bob Mc Guire van Rislind International in New York, die de Bonaireaanse hotelbelangen behartigt.
„Beste Bob,
Ons verontschuldigingen voor het afzeggen van een reis van 32 mensen naar Bonaire op 11 oktober 1974. Je weet dat deze mensen al een deposito gestort hebben. We hebben sinds april gewerkt om voor deze groep bevestiging te krijgen voor hun vlucht naar Bonaire, en terug. We hebben van alles geprobeerd. In vier maanden tijd hebben zij (ALM Curaçao) ons geen vluchtschema kunnen sturen. We hebben de groep nu geboekt voor de Bahamas-eilanden en een tweede groep, die in januari naar Bonaire zou gaan, voor Jamaica. Deze boekingen kregen we voor elkaar in 48 uur in plaats van de vier maanden van de ALM.”

Hieruit blijkt duidelijk dat de ALM de ontwikkeling van het toerisme op ons Flamingo-eiland in de weg staat. Niet alleen het toerisme vanuit het buitenland, ook het interinsulair verkeer is zo geregeld dat het niet aantrekkelijk is ons eiland te bezoeken. In het verleden is hierover reeds veel geschreven, maar het schijnt niet te helpen. Dit vermeent de Amigoe op Bonaire, waar men zich afvraagt wat men tegen deze discriminatie van Bonaire door de ALM kan doen.

Problemen in Am. electr. industrie

WILLEMSTAD. — Uit een bericht in Electronic News blijkt, dat NS Electronics, een filiaal van National Semiconductor, in Singapore acht-honderd man heeft ontslagen; aanvankelijk zag het er naar uit, dat er duizend ontslagen zouden vallen. Dit als gevolg van de huidige arbeidsomstandigheden.
In hetzelfde nummer van Electronic News wordt melding, dat de zogenaamde semiconductie-industrie in de V.S. bij de luchtvaartautoriteiten heeft geprotesteerd tegen de eventuele hoge vrachttarieven van de luchtvaart. Deze hoge tarieven zouden het doen voortdraaien van de semi-conductor-industrie in Oost-Azië in gevaar brengen. Een van de ondertekenaars van het gezamenlijke schrijven was Rockwell International micro-electronics divisions, welke ook op Curaçao werkzaam is en hier een groot deel van zijn personeel ontslag heeft aangezegd.

Wijns voor gemiddelde huurder te hoog

Volkswoningbouwbeleid BC

in eilandsraad onder loep

WILLEMSTAD — De eilandsraad besteedde gistermiddag ruime aandacht aan het beleid van het bestuurscollege met betrekking tot de „planning” financiering, bouw en huurprijs van volkswoningen. De heer Buttner (DP) maakte op dat bij het verkrijgen van een volkswoning men twee maanden huur vooruit moest betalen. Niet zelden kwam het voor dat de aanvragen niet in staat was dit tweemaandelijks voorschot op tafel te leggen. Het DP-lid legde daarom of het bc in dergelijke gevallen de vereiste vooruitbetaling niet de afdeling Sociale Zaken kon laten lopen waardoor de betrokkene alsnog een toegewezen huis de zijne kon noemen. Het bc werd verder verzocht het verbod van krotwoningen te verbieden en de eigenaars verplichten deze in algemeen belang te slopen. „Want, wat zien wij gebeuren? De volkswoningen waaruit men verhuist worden opnieuw verhuurd, waardoor een doelstelling van de bouw van volkswoningen — het opruimen van krotten — een farce blijft,” aldus de heer Buttner.

Het eilandsraadslid noemde als andere mogelijkheid contact maken met de eigenaars van krotwoningen, en tot verkoop van deze hutten verhalen en het geheel vervolgens met bulldozers neer halen. Op de afgekomen terreinen zouden dan volkswoningen neergezet moeten worden. De heer Buttner vroeg in overleg door het bc uitvoering was gegeven aan het besluit om tot de oprichting van een stichting te komen, waar volkswoningen van het landgebied onder resortieren. Ook wilde hij weten of er verzoeken voor

gestegen bouwkosten vond hij een lening van 27.000 gulden niet meer billijk.

Woongenot

Don Martina (MAN) zei dat het beleid van het bestuurscollege betreffende planning en bouw van volkswoningen een duidelijk voorbeeld was van een stap in de verkeerde richting; een goed bewijs van hoe het niet moest. De goede stap zat in de erkenning van de huidige nood situatie op het gebied van huisvesting welke alle aandacht van het bc vereiste; de richting was echter verkeerd omdat volkswoningbouw en planning winstbejag en rentabiliteit lieten prevaleren boven woongenot en financiële draagkracht van het volk.

„Een goede woning is een vereiste, en geen luxe,” aldus het MAN-eilandsraadslid. „Evenals voeding en kleding is huisvesting een primaire behoefte. In zijn woning moet de mens zijn eigen leven kunnen leiden, zich geestelijk goed ontplooiën en het gevoel van rust en veiligheid vinden. Ook de huur moet dusdanig zijn vastgesteld dat de huurder het kan betalen.”

Overzicht

Het bc hield geen rekening met het woongenot en de financiële draagkracht van de lokale bevolking, hetgeen de heer Martina als volgt illustreerde: 1. Scheurvorming in de volkswoningen van „Koraal Specht”. Wat de vorm van de scheuren betreft vermeldde de heer Martina dat het hier ging om nokscheuren, krimp-scheuren en zettingsscheuren. Voorts moesten vooral de keukendeuren vervangen worden vanwege verrotting. De bewoners van Koraal Specht hadden verder geregeld last van regen, gevolg van een slechte riolering. 2. De huur van 75 gulden per maand voor een volkswoning op Brevengat was aan de hand van cijferingen verricht door het Bureau Statistiek van de Nederlandse Antillen te hoog. „Voor de huur van een woning kan een bedrag overeenkomende met ten hoogste 12,6 procent van het maandinkomen worden uitgegeven. Dit komt erop neer dat de huurder van een volkswoning tenminste 600 gulden per maand moet verdienen om met een gerust hart 75 gulden aan huur te betalen. Het maximum minimum-loon op Curaçao bedraagt fl. 383,10 per maand terwijl 50 procent van de loontrekkers dit loon, of minder, ontvangen. Gesteld kan worden dat de overgrote meerderheid van de bevolking een huishuur van 75 gulden per maand niet kan opbrengen, zonder zich tekort te doen voor wat betreft andere primaire levensbehoeften,” aldus de heer Martina.

Antillen bepalen zelf

(Vervolg van pag. 1)

De Antillen zelf, Nederland heeft op het stuk niks te dwingen of voor te schrijven.”

Over de nieuwe vorm van samenwerking tussen de Antillen en Nederland ligt het volgens de Nederlandse premier voor de hand dat gekeken wordt naar de ervaringen die worden opgedaan bij het overleg ten aanzien van de positie van Suriname. Na de plenaire zitting van de Koninkrijks-commissie in Den Haag in oktober, waaruit adviezen en suggesties zullen voortkomen, vindt er op regeringsniveau overleg plaats tussen delegaties van de Nederlandse en Surinaamse regering. De Antilliaanse regering zal daarbij deels waarnemer en deels deelnemer, maar altijd belanghebbende zijn, omdat dit overleg de positie raakt van het Statuut. Op een desbetreffende vraag ontvinge premier Den Uyl tijdens zijn bezoek op Bonaire gesteld te hebben, dat de Antillen tijdens zijn regerings-termijn onafhankelijk moet worden (dit was door de Bonaireaanse correspondent van de Amigoe gemeld). Badinerend ging de premier hierop door met de opmerking dat de duur van zijn regeerperiode niet hoog genoeg te schatten is, „het kan net zo goed het jaar 20001 worden”, zei hij schertsend.

Datum

Op de vraag of tijdens het overleg met de Antilliaanse regering door premier Den Uyl aangedrongen was op het vaststellen van een datum voor de onafhankelijkheid van de Antillen, antwoordde de Antilliaanse premier dat zijn opvatting is dat er uiteraard op een bepaald moment ook over data gesproken moet worden, omdat er geen plannen gemaakt kunnen worden zonder dat daarbij het tijdslement betrokken wordt. Het moment waarop, is echter primair een zaak van de Antilliaanse regering. Voor wat betreft de toekomst van de Antillen zei de premier onder meer, dat naar zijn mening onze tijd vraagt naar grotere eenheden; immers versnippering dreigt te leiden naar chaos. Ook in de Caribische regio zijn deze grotere eenheden wenselijk hoewel niet eenvoudig te realiseren. Versnippering van een bestaande eenheid is echter gewoon een stap terug, aldus de Nederlandse premier.

Drs Den Uyl wenste nog geen oordeel te geven over de vraag of de nieuwe verhouding tussen Nederland en de Antillen verder moet gaan dan een gewijzigd of „verlicht” Statuut. Ook dit vnd hij een zaak waar de Antillen zich eerst zelf moeten uitspreken.

WILLEMSTAD — De ledenvergadering van de vakbond van „losse” havenarbeiders (AHU) van Wilson „Papa” Godett heeft gistermorgen in het oud-Kransji-gebouw de ontwerp-cao met de SHB waarin was verat de SHB-regeling, met 23 stemmen tegen 31 verworpen. Zoals bekend zou deze SHB-regeling maandag 26 augustus in de haven beginnen te functioneren wanneer de AHU-leden het cao-ontwerp zouden goedkeuren. Bij de foto's beelden van de gehouden AHU-ledenvergadering. Op de foto boven geeft AHU-voorzitter Godett (links) de „losse” havenarbeiders een uitleg van de diverse artikelen opgenomen in de ontwerp-cao.



Compliment voor Amigoe

WILLEMSTAD — Raadsadviseur, mr J. Merckelbach, die premier Den Uyl heeft vergezeld tijdens diens bezoek aan de Nederlandse Antillen maakte de Amigoe-hoofdredacteur gisteravond een compliment over het journalistieke niveau van de Amigoe. „Ik lees Uw krant dagelijks en moet zeggen dat U niet alleen het Antilliaanse nieuws volledig en op informatieve wijze weet te brengen maar dat U zelfs het nieuws uit Suriname vaak duidelijk presenteert dan de Surinaamse kranten zelf”, aldus de heer Merckelbach.

Premier Den Uyl: Elke Nederlandse gemeente heeft aparte status

WILLEMSTAD. — „Op zichzelf is er tegen de term „status aparte” niets in te brengen, want elke gemeente in Nederland heeft een „status aparte” en er zijn natuurlijk ontzettend veel varianten op. Ik begrijp ook niet waarom daarover zoveel ophef wordt gemaakt. Er is voor mij alleen maar een grenspunt en dat is: verbreekt men het optreden als politieke eenheid van de Antillen naar buiten ja dan nee. Daarbinnen zijn ontzaggelijk veel aparte statussen denkbaar. Ik heb de heer Betico Croes nooit ontmoet, maar misschien dat wij het in twee minuten eens met elkaar zouden kunnen worden”, aldus premier drs J. den Uyl van Nederland tijdens de gisteravond vóór zijn vertrek gehouden persconferentie.

Een rechtstreekse relatie tussen Aruba en Nederland zag de Nederlandse premier niet zitten. „Ik kan mij niet voorstellen dat een Nederlandse regering van welke signatuur dan ook verantwoordelijkheid zou willen nemen in een ontwikkeling die dwingt en die smeekt om grotere eenheden voor bewegingen en standpunten die zouden leiden tot verdere versnippering”, aldus premier Den Uyl.

Regelingen met Suriname geen blauwdruk voor N.A.

WILLEMSTAD — Nederland is in beginsel bereid in de toekomst regelingen te aanvaarden met de Antillen welke afwijken van die welke thans met Suriname worden getroffen t.a.v. de onafhankelijkheid. Dit heeft premier drs Den Uyl voor zijn vertrek naar Nederland verklaard. „De regeling met de Antillen behoeft zeker geen duplicaat te zijn van die met Suriname. De problemen liggen verschillend bijvoorbeeld t.a.v. de migratie. Ook de bevolkingssamenstelling van de Antillen is anders met name doordat hier zoveel buitenlanders wonen”, aldus de Nederlandse premier.

Aanvraag Interpellatie

WILLEMSTAD. — Het verzoek tot interpellatie van de minister van Onderwijs, mr H. Croes, in de Staten is, zo blijkt uit een nader ontvangen stuk, niet alleen aangevraagd door het statenlid G. L. Hueck van de N.V.P.-U, maar ook door het M.E.P.-statenlid F. D. Figaroa en het N.V.P.-U-statenlid A. R. Winklaar. Zij willen de minister interpelleren over de Lerarenopleiding.



Alles is
J&B
wat de klok slaat in
La Parillada
Bar / Restaurant



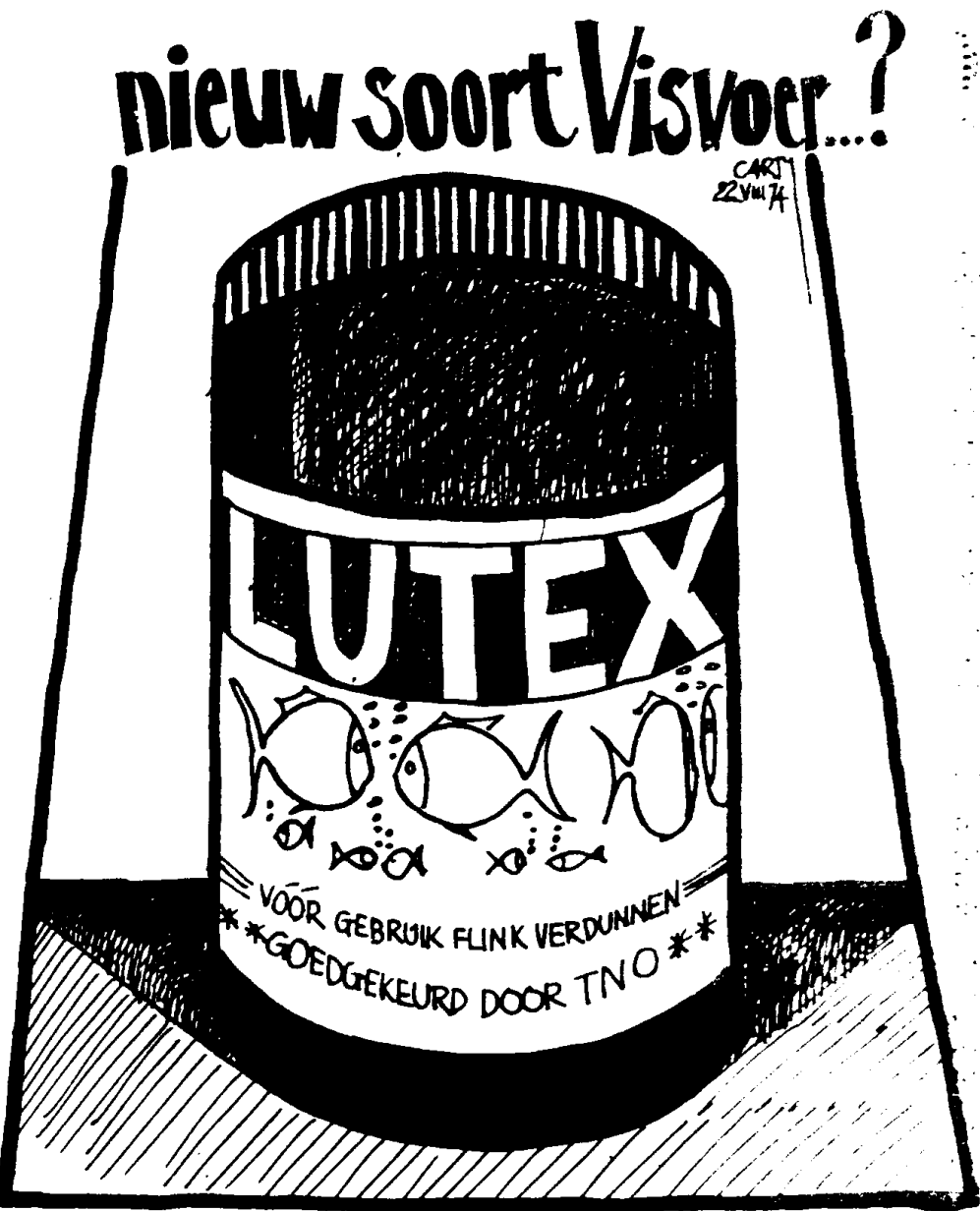
Joe Smith overleden



J.H. Smit

PHILIPSBURG — Philipsburg was gisteren in rouw in verband met het overlijden van de heer Joseph Henri Smith, agent van politie eerste klas, die op Curaçao was gestationeerd.

De heer Smith, die op Sint Maarten werd geboren, was op Curaçao een bekende figuur in de straatsdienst, waar hij vooral opviel door zijn rustige en tactische omgang met het publiek. Hij trad reeds in 1942 als veldwachter in dienst en werd later bij de reorganisatie van het korps politie agent derde klasse. Na verloop van jaren krom hij op tot agent eerste klas. De overledene laat vrouw en kinderen achter. De begrafenis vindt vanmiddag plaats op de protestantse begraafplaats aan de Roodeweg.



PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

* BARATILLO * UITVERKOOP * SALE

VENDÔME
(een branche van The New Amsterdam Store)

Vanaf maandag 26 augustus bij

Breedestraat Punda, 1/m zaterdag 7 september a.s.

Duizend-en-een kwaliteits dames- en herenartikelen tegen weggeef prijzen!



Frisse gelegenheid voor hele gezin

"Hamburgerkoning" opent restaurant op Curacao

WILLEMSTAD. — Curaçao heeft nu ook een eetgelegenheden waar het Amerikaanse „volksvoedsel“, de hamburger, de hoofdschotel vormt. Het is McDonald's Curaçao, gelegen aan de dr. Maalweg. Gistermiddag werd de plaatselijke pers in de gelegenheid gesteld het self-service-restaurant en de keuken, die meer op een computer lijkt, waarna een druk op de knop de hamburgers kant en klaar tevoorschijn springen, dan wat men in het algemeen thuis gewend is, te bezichtigen. Specialiteit van McDonald is natuurlijk een hamburger en wel de dubbeldekker „Big Mac“. Over de gehele wereld heeft het restaurantbedrijf drieduizend vestigingen, terwijl er nog steeds meer bijkomen. Het gebouw aan de dr. Maalweg is een typisch McDonald-gebouw, werd de pers meegedeeld, alleen heeft men het enigszins aan de omgeving aangepast. Het interieur maakt een heldere indruk, typisch een restaurant waar je je kinderen met een gerust hart kunt trakteren, wat ook de bedoeling van het restaurant is; alles is glad en dus gemakkelijk af te nemen. Een per ongeluk omgegooid „milk shake“ is daar geen ramp.

"Hamburger University"

„Wij zijn er voor het hele gezin, en verkopen geen sterke drank en sigaretten“, aldus manager Michael Kessock, schoonzoon van de heer Ivan Moreno, die samen met eerdergenoemde eigenaar van de zaak zijn. Het echtpaar Kessock, gesteund door de heer Reginald Will, voeren het dagelijks beleid. Het bedrijf op

Curaçao heeft veertig lokale personen in dienst, die het publiek een vriendelijke, hygiënische en vlotte service gaan geven, aldus de heer Moreno. De medewerkers zijn hiervoor speciaal opgeleid met behulp van een video-systeem. Het manager-echtpaar kreeg haar opleiding in de V.S. aan de „Hamburger University“ van het bedrijf, want hamburgers maken schijnt in dat land een wetenschap geworden te zijn. Daarna liepen zij stage in verschillende restaurants van het bedrijf in de V.S., waar zij leerden een restaurant te behoren. De officiële opening zal op 28 augustus plaats vinden, opgeleurd door de aanwezigheid van Miss Curaçao 1974, Cathy de Jong.

Lions gaan toerisme St Maarten helpen

PHILIPSBURG. — Ook de Lions maken zich ernstig bezorgd over de toeristische ontwikkeling van het eiland. In het clubblad, de Lion's Den, verklaart voorzitter Lou Peters dat een ieder op het eiland zal moeten vechten in de concurrentiestrijd tussen de Caribische eilanden om zijn deel te krijgen uit het toeristenaanbod. We moeten bedenken dat we zonder dit toeristen niet kunnen leven. Dus laten we de handen ineen slaan en als Lions het voorbeeld geven.

In september zal een „tune in on tourism“ programma worden gelanceerd. Programmapunten zijn: het bieden van een verbeterde informatie aan de toeristen op de luchthaven en in de stad. De schoolkinderen zullen op een of andere manier in de activiteiten betrokken worden. Er zullen wedstrijden, als de beste verkoopster van de maand worden georganiseerd. Daarnaast zal toeristen vervoer worden aangeboden naar de kerk van hun keuze, om hen aldus in de gelegenheid te stellen hun religieuze plichten te vervullen. Ten slotte zal de toeristen een vragenlijst worden voorgelegd om te peilen hoe het bezoek aan het eiland is bevallen. Intussen hebben toch niet alle Amerikanen zich af laten schrikken door de alarmerende berichten van en over ons eiland. De DC-8 van de KLM bracht woensdagmiddag een paar honderd toeristen.

Toppenberg wint van Van Eck

ORANJESTAD. — De subkampioene van de dames B klasse van de Aruba Lawn Tennisbond Leny van Eck ging donderdagmiddag in de A klasse dames wedstrijd kansloos ten onder tegen de veel snellere en sterker spelende Frida Toppenberg, die met 6-0 en 6-1 de overwinning behaalde en zich plaatste voor de volgende ronde van deze competitie. Zij komt uit tegen de winnares van de ontmoeting Souwerbreun vs Quance welke vrijdagmiddag wordt gespeeld.

RCA slaat Vitality

ORANJESTAD. — Op de banen van Aruba Juniors behaalde donderdagavond in de damesklasse RCA een 18-8 overwinning op Vitality Stars nadat bij de rust RCA reeds met 12-2 voorstond. Topscorer bij RCA was D. Joseph met tien punten en bij Vitality Stars B. Lim met vier punten. Valiant Youth behaalde hierna een 28-24 overwinning op Club Deportivo Aquila na met de rust reeds met 15-13 te hebben voorgestaan. Hier waren de topscorers bij Valiant S. Roza met elf punten en bij de tegenpartij R. Werleman met negen punten.

Foto boven: Medewerkers van McDonald met uiterst rechts manager M. Kessock en vierde van links bovenste rij mevrouw Y. Kessock-Moreno, die samen met manager Will (bovenste rij met das) haar man helpt met de dagelijkse leiding van het restaurant. Foto onder: Totolika-kinderen krijgen een voorproefje.

Het is de bedoeling van de directie van tijd tot tijd materieel en op een andere wijze minderbedeelde groepen uit onze gemeenschap — men denkt hierbij aan gebrekkige kinderen, bewoners van de bejaardentehuizen enz. — te onthalen. Het restaurant is geopend van elf uur 's morgens tot middernacht. Men is bezig een vergunning te krijgen om in de weekeinden tot één uur 's nachts open te blijven.

Ben Smit was de architect; Bohama de hoofdvoederder en C.E.C. droeg de verantwoordelijkheid voor het elektrisch gedeelte.

Berover aangehouden

ORANJESTAD. — Omstreeks vijf uur veroorzaakte een jongeman gistermiddag de nodige consternatie in Aquarius door, terwijl een Venezolaanse arts een broek aan het kopen was, in de paskamer te duiken en uit de zakken van de broek een bedrag van vier honderd dollar en achthonderd bolivars te halen; daarna nam hij de benen.

De directie waarschuwde de recherche kreeg een goed signalement van de knaap waarbij reeds vermoed werd wie het betrof. Korte tijd later werd de vijfentwintigjarige H. bij het Shell station in de Wilhelminastraat aangehouden. Hij had het geld nog grotendeels op zak. Hij werd voor verder onderzoek ingesloten.

Estrella naast Dakota aan kop

ORANJESTAD. — In het Wilhelminastadion behaalde kampioen Estrella gisteravond een 2-0 overwinning op subkampioen SCA van Paradera. Hierdoor heeft Estrella Dakota welke ploeg aan de kop stond ingehaald, althans beide ploegen hebben evenveel wedstrijden gespeeld en elk tien punten uit zes wedstrijden. Estrella en Dakota moeten elkaar in de eerste ronde nog ontmoeten, hetgeen een spannende ontmoeting belooft te worden; deze zal begin volgende maand gespeeld worden.

Estrella scoorde voor de eerste maal door een penalty welke Fenchí Dubero in de drie en veertigste minuut inschoot, waarbij de SCA-doelman misschien de bal had kunnen houden indien hij er niet overheen gedoken was. In de 75ste minuut maakte Dechi Bisip de stand 2-0 voor Estrella en stelde daardoor de overwinning veilig. SCA probeerde het nog enige keren doch slaagde er niet in een tegenpunt te scoren. Na Dakota en Estrella aan de kop komen de volgende clubs die ieder vijf punten hebben; SCA uit zes wedstrijden RCA en Bubali uit vijf wedstrijden en Atlantico Deportivo en Sportboys uit zes wedstrijden, La Fama sluit de ranglijst met slechts een punt uit zes wedstrijden.

Rechter Van Breda: genoeg aan summier bewijs

Driemaanden voor vreemde diefstal

Slachtoffer biedt dieven biertje aan

WILLEMSTAD. — „Zorg dat deze jongens niet meer op mijn erf komen“, wordt rechter mr. Van Breda gistermorgen door getuige mevrouw R. toegebeten. De rechter antwoordt mevrouw dat zij daar in de eerste plaats zelf voor moest zorgen daar het haar erf is, slaagt zij er niet in dan kon zij de hulp van de recherche inroepen.

Mevrouw R. is getuige in een merkwuurige diefstalzaak met twee beklaagden „A. en M.“ is een volle neef van mevrouw R. De beide jongens moeten zich verantwoorden voor het feit dat zij uit het huis van een zekere C. die niet op de zitting is, een complete stereofoon en nog wat elektronische apparatuur hadden weggehaald en deze netjes zonder medeweten van de tante in haar washok hadden opgeslagen. De zaak is daarom zo merkwuurig omdat C. ook nog eens 4000 gulden miste maar niemand wist waar die gebleven waren. C. zou hebben gezegd dat dit bedrag er niet op aankwam. Hij had een anoniem telefoontje gehad waarbij hem de namen van de dieven werden bekend gemaakt. Hij is toen naar de jongens die in de buurt wonen, gegaan en heeft hun gevraagd of zij zijn spullen hadden weggeslept en zijn geld hadden gestolen. De jongens ontkenden echter C. zou toen gezegd hebben, als jullie mijn spullen maar terugbrengen zal ik geen aangifte doen.

De jongens gaan daarna naar het washok van tante, die net tot haar stomme verbazing de apparatuur heeft ontdekt. De neef bekende dan aan tante dat hij en zijn vriend de spullen hebben gestolen uit het huis van C. De vriend M. vlucht bij het zien van tante zijn gezicht met zijn handen bedekkend weg, verklaart mevrouw R. later als getuige op de zitting. De tante en A. besluiten dan de spullen naar C. terug te brengen, die erg in zijn schik is, want hij biedt de tante en de dief een biertje aan, welk aanbod tante afslaat. M. komt later op eigen gelegenheid ook erbij

en krijgt ook een biertje; hij blijft echter voor de rechter ontkennen iets met de zaak te maken te hebben. Zo treft dan de recherche het gezelschap aan. C. blijkt toch de recherche te hebben gewaarschuwd, die de heren inreken.

De officier mr. Van Riemsdijk eist zes maanden met aftrek voor beide beklaagden. Hij acht ook bewezen dat M. heeft meegedaan. Allereerst gaat de officier af op de verklaring van de andere beklaagde en verder op nog enkele kleine stukjes bewijs zoals hij dat noemt. De verdediger van M. de heer Kop Jansen vraagt vrijspraak daar hij stelt dat „een getuige geen getuige is.“ De rechter is echter de mening toegedaan dat de raadsman de kreet „één getuige is geen getuige“ misbruikt. De Hoge Raad, aldus de rechter, neemt genoegen met heel summier bewijsconstructies en daar komt bij dat de rechter de stellige overtuiging moet hebben dat beklaagde schuldig is. „Nou en die heb ik.“

Raadsman mr. Van 't Hoog vindt dat zijn client beklaagde A. wel fout is geweest maar dat deze fout door client zelf met bemiddeling van tante toch weer hersteld is. Hij is van mening dat A. niet gestraft dient te worden, of in ieder geval veel langer dan de eis.

Dat er een verzoeking met de eigenaar van de gestolen spullen tot stand is gekomen, zover wil de rechter wel met raadsman Van 't Hoog meegaan, maar het is geen excuus volgens de rechter die zegt dat het een voltooide diefstal is waarvoor hij beide beklaagden veroordeelt tot drie maanden met aftrek van voorarrest. Beklaagden zullen diezelfde middag weer moeten verschijnen voor „bedreiging tegen het leven.“ M. wordt verwacht op eigen gelegenheid te komen, hij was nog niet gedetineerd.

Aviation services referendum-bereid

PHILIPSBURG. — De UFA heeft de directie van de St. Maarten Aviation Services een lijst met handtekeningen overhandigd, waaruit moet blijken, dat de meerderheid van het personeel achter de UFA staat. Zoals gemeld, ijvert de UFA bij de directie om als alleen-vertegenwoordiger van het personeel te worden erkend.

De directie heeft contact opgenomen met de hoofddirectie op Puerto Rico. De directeur van dit bedrijf wordt in het weekeinde verwacht. De UFA is meegedeeld dat er geen enkel bezwaar tegen een referendum bestaat als inderdaad blijkt dat het merendeel der werknemers dit wenst; derhalve zal de lijst met handtekeningen worden bestudeerd.

Er schijnt ook problemen te bestaan rond het ontslag van een werknemer. Hierover kan nog niet met de UFA onderhandeld worden omdat deze bond het personeel tot op heden niet vertegenwoordigt. In verband met deze kwestie is contact opgenomen met het arbeidsbureau. Ook over het eventueel te houden referendum is het arbeidsbureau ingelicht.

Van Delden niet naar topoverleg

WILLEMSTAD. — De voorzitter van de commissie Staatskundige structuur Curaçao, de heer H.M. van Delden, die aangewezen werd als lid van de Curaçao delegatie voor het van 26 tot en met 29 augustus op Aruba te houden interinsulaire „topoverleg“, zal in verband met drukke werkzaamheden niet aan dit overleg kunnen deelnemen. In zijn plaats is aangewezen zijn fractiegenoot, de voormalige gedeputeerde, Petrus A. van der Veen.

Wilt U bouwen?

En heeft U geen terrein — geen nood — verkavelingsplan

MATANCIA heeft nog enkele percelen. Haast U voor de uwe voor het te laat is. Belt U voor een afspraak nummer 43663 of 36471.



WILLEMSTAD. — De directeur van de Algemene Bank Nederland mr. J. van Thiel die binnenkort de Antillen gaat verlaten naar hier zeventien jaar te hebben gewerkt is benoemd tot officier in de Orde van Oranje Nassau. Gouverneur drs. B. Leito heeft woensdag in zijn ambtswoning de

versierselen behorende bij deze aan de heer Van Thiel uitgereikt. plechtigheid werd bijgewoond diverse ministers, vertegenwoordigers uit het bankwezen en familieleden van de Van Thiel.

MAÑAN ATARDI MITAR DI DOS

CUROM P.S.H. TOP 40

E HITPARADE MAS AUTENTICO DI ANTIYAS

C O T O C O

bo Supermerkado Cooperativa na Groot Kwartier ta ofres bo:

7 lbs. batata	f 2.80
1 kilo keeshi	f 3.50
1 lb. suku Manuelita	f 0.39
1 paki corn flakes gr.	f 0.85
1 lb. rabu di porco	f 0.95

Señora awor ku prijsnan ta sky-high ta COTOCO bo meste bai.

COTOCO, Motilonweg 2

DE CURACAOSCHE KUNSTKRING

in samenwerking met

SENTRO KULTURAL KORSOW

V.G.K.

brengt U

"OPERA - CONCERT"

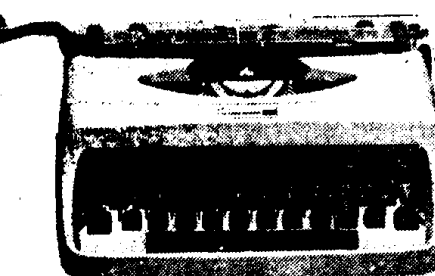
met de befaamde operasterren: Marianne Blok, coloratuur-sopraan
Margot Stroink, mezzo-sopraan
Piet Maas, tenor
m.b.v. Frieda Scheuermann, pianiste

het repertoire omvat aria's van: Bellini, Delibes, Donizetti, Mozart, Puccini, Verdi e.a.

Kaarten à F. 5,— (Leden Kunstkring f. 4,—) vanaf 17 augustus a. verkrijgbaar bij MENSING STRADA en vanaf 21 augustus a.s. aan kassa van Centro Pro Arte dagelijks van 10.00 — 12.00 en van 14.00 18.00 uur.
Datum: 24 augustus a.s. Plaats: Centro Pro Ar
Tijd: 20.30u.

OPGAVE NIEUWE LEDEN KUNSTKRING
JOAN DORSCH — TEL. 38476.

De meest Ideale schrijfmachine voor thuis en kantoor



underwood 18

- Ideaal voor persoonlijk correspondentie
- Ideaal voor zakenreizen
- Licht als een veer en toch ijssterk.

Vraag vrijblijvend demonstratie.

Prijs Fl. 126,-

MARCHENA, MORON & CO., NV.
PALAIS ROYAL
Heerenstraat 23-Handelskade 9
Breedestraat — 68-70 (0+)

PALAIS ROYAL ARUBA NV
Nassaustraat 18
Aruba.

CENDA
RUBA

van de 'Amigoe zijn op
verkoop bij het kantoor
Amigoe in Oranjestad bij
van Zepp Wever; INGRID, La
Piet Soda Fountain;
in te Savaneta; Nicolas
Glorie in Dividivi; Manchebo,
en Aruba Caribbean-hotel
Drugstore.

straat 110.
werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00
NUMMER
4333.
BUREN VOOR SPOEDGE-
2950-3855.
ALE: 24 uur per dag, TEL.:
gevalen, tel.: 4555.

UM
landen van 1845
t wel... en goed
4888
Nederlanden

ER: 20.30 The Mackintosh man
24.00 The bird with crystal
18 jr.) RIALTO: 20.00 Pat
the Kid (18 jr.); 22.30
men (18 jr.) DRIVE-IN: 20.30
Conserie en condominio (AL);
smugglers (18 jr.) PRINCIPAL:
man (AL); 24.00 Fist of
(18 jr.)

ESTAD: Del Pueblo, tel.: 1253;
COLAS: San Lucas, tel.: 5119.
ELE KRUIS: Dakota en Oranje-
Francina, tel.: 3168; Noord en
Henricus, tel.: 3425; Santa
Pradera: zr Ludovic, tel.: 8288;
Brazil: zr Michaela, tel.: 7020;
zr Eugenia, tel.: 5906; San
Nicolas, tel.: 2200.
LENDE DIENST DOKTOREN:
Dr. Santa Cruz, Paradera en
Dr. J. Jansen, Tanki Leendert
tel.: 4393; Savaneta en San Nicolas:
E. Weststrate, Savaneta 530, tel.:
19.00-03.00 open

ANGST: 20.30 t.g.v. knissem-
nieuwe directeur Aruba Carib-
van de heer en mevr. Milton
Papiament Room.
ECLUB: 20.00 badminton.
OTA-OLYMPIADE: 19.30 hersen-
Plus X-school.
ETBALL: 18.30 Ch. Youthclub vs
19.30 Valiant vs Tivoli II; 20.30
Dakota - baan Aruba Jrs.

ZATERDAG
POSTSLUITING: 14.30 voor
15.30 voor Europa - hulp-
Beatrixhaven. (Sluiting van
stukken één uur vóór
13.30-16.30 zwemlessen
18.00-21.00 tienerclub - club-
San Nicolas.
HEALTH CENTRE OF
08.30 en 15.30 open - Mozart-
10.
ONDERWIJNSTELLINGEN:
tot en met vrijdag van 17.00 tot
huis van mevr. Carla Paris-
Kamerling Onnesstraat 25, Oranje-
tel.: 3760.

BA KARTINGCLUB: na 12.00 uur
voor leden.
ECLUB: n.m. tenniswedstrijden.
BAL: 16.00 Jong Aruba vs Juv.
S.C.N.; Santa Fé vs C.C.N.
minisoccon.
OTA-OLYMPIADE: 17.00 voetbal
vld Dakota.
S.: heren en "A"-kl.: N. Bap-
den Hartog - Elmarbaan.

recteur Willems
Aruba beedigd

ANJESTAD - Op woensdag 4
des morgens tien uur zal
plaatsvinden van de heer
Willems als inspecteur van
het korps politie Neder-
land.
ceremonie zal plaatsvinden
plaats van het politie-
Oranjestad. Na het officiële
er gelegenheid om in
persoonlijk kennis
de op Aruba gestationeerd

Arubaans bc bij beantwoording Aruminco-vragen

Pas op 27 mei toestemming voor seismisch onderzoek

Zaak nog in beraad bij NV

ORANJESTAD - Uitvoerig beantwoorde het bestuurscollege in de memorie van antwoord de verschillende vragen die gesteld werden over het verzoek van de Aruminco tot opsporing van aardolie. Reeds in februari 1973 werd dit verzoek gedaan en nadat op 16 januari een reminder van Aruminco aan de gouverneur werd gezonden, kreeg het BC op 1 februari daarvan bericht dat op het verzoekschrift van Aruminco eerst zal worden ingegaan nadat de in behandeling zijnde Mijnlandsverordening territoriale zee en continentaal plat van kracht is geworden. Aruminco ontving eenzelfde mededeling van de gouverneur dertien dagen later in een brief. Bij brief van 10 juni 1974 werd het vorenstaande door de gouverneur nog eens bevestigd.

Het BC bericht de raad verder over dit voor Aruba zo belangrijke onderwerp als volgt:

Uit de ons toegezonden afschriften van brieven van de N.V. Aruminco aan de gouverneur en de regering van de Nederlandse Antillen kunnen wij opmaken, dat de verzoeken van de N.V. Aruminco, gebaseerd op de thans, vigerende wetgeving, eerst in behandeling zullen worden genomen als de ontwerp-landsverordening Mijnlandsverordening territoriale zee en continentaal plat in werking is getreden. Het wekt wel bevreemding waarom de aanvraag, noch conform Mobil Aruba N.V. noch conform National weeks resources en Shell is behandeld. Wel is nu achteraf bij brief dd. 13 februari 1973 door de gouverneur aan de N.V. Aruminco toegezegd, dat toestemming zal worden verleend indien de N.V. Aruminco een verzoek indient tot het verrichten van een wetenschappelijk onderzoek onder dezelfde voorwaarden als aan Shell opgelegd, doch tevens is medegedeeld, dat de toestemming aan Shell nadrukkelijk niet impliceert het verlenen van een exploratie- of exploitatievergunning.

Niet tegemoet gekomen

Onder de voorwaarde wordt niet tegemoet gekomen aan de motie van uwe Raad van 28 februari 1973. Bij de N.V. Aruminco zijn naar aanleiding van de brief van de gouverneur bovendien vragen gerezen, waarom de N.V. Aruminco niet tijdig op de hoogte is gesteld dat beschikbaar afgevoerd wordt van de thans vigerende wettelijke bepalingen en waarom aan de N.V. Aruminco, nu haar aanvraag meer omvat dan alleen een verkenningsonderzoek volgens de in behandeling zijnde ontwerp-landsverordening, niet reeds eerder het mindere is toegekend, hoewel een toestemming voor een verkenningsonderzoek krachtens de huidige wetgeving niet vereist is.

Maandag begint topeverleg

ORANJESTAD - In de Aruba-room van het Aruba Sheraton-hotel begint aanstaande maandagmorgen het eilandelijk topeverleg waaraan vertegenwoordigers van alle eilandgebieden zullen deelnemen. De openingsrede wordt gehouden door de minister van Staatkundige structuur van de eilanden gevolgd door een toespraak van minister-president Juancho Evertz. Hierna volgt de verkiezing van een presidium voor dit topeverleg. Na de koffie-pauze volgt vaststelling reglement van orde en de agenda. Als agenda zal worden voorgesteld:

1. Toekomstige interinsulaire verhoudingen;
2. Welke taken worden toebedeeld aan de nieuwe staatkundige constellatie;
3. Decentralisatie
4. Financien.
- Agendapunt vijf: het instellen van een constitutioneel hof zoals door de minister aan de eilandgebieden voorgesteld, heeft men laten vervallen. Zoals bekend heeft gedeputeerde Max Croes kortgeleden in het PPA-televisie programma op dit agendapunt felle kritiek geleverd dat hij in strijd met de aparte status-gedachten van de MEP noemde.

Seismisch onderzoek

Indien het oogmerk tot toekomstige ontginning aanwezig is, is er sprake van opsporing in de zin van de bestaande wet en is een vergunning nodig zoals door de N.V. Aruminco is aangevraagd.

Per brief van 27 mei 1974 heeft de gouverneur aan N.V. Aruminco inmiddels toestemming verleend tot een seismisch onderzoek in de territoriale wateren rond Aruba onder bepaalde voorwaarden.

Uit een verklaring van de minister-president tijdens de behandeling van de begroting van de Nederlandse Antillen voor het dienstjaar 1974 blijkt dat zowel Shell als National Weeks resources vergunningen casu quo toestemming van de regering van de Nederlandse Antillen hebben verkregen om een seismisch onderzoek te verrichten in de territoriale wateren van de Nederlandse Antillen. Beide ondernemingen dienen echter hun bevindingen aan de voornoemde regering over te leggen. Voor wat de Shell betreft zou de gegeven toestemming door de huidige regering verlengd zijn voor een periode van zes maanden vanaf 1 februari 1974.

Uit een van de gouverneur uitontvangen brief van 10 juni 1974 blijkt dat de vergunningen in ieder geval niet berusten op de Curaçaosche Mijnwet (P.B. 1909 no. 43) jo. de Mijnverordening (P.B. 1911 no. 6). In zijn brief van 27 mei 1974 aan N.V. Aruminco stelt de gouverneur te dien aanzien dat de toestemmingen zijn verleend krachtens de volkenrechtelijk aan het Land toekomende soevereiniteit ten aanzien van de territoriale zee. Wij mogen u voorts verwijzen naar de beantwoording van vraag 151, aldus het BC.

Bij telegram dd. 1 februari 1974 heeft de gouverneur ons college bericht dat aan Shell slechts toestemming is verleend voor seismisch onderzoek waarbij uitdrukkelijk is gesteld dat de verleende toestemming niet impliceert dat aan Shell te zijner-

Renovatie Village

SAN NICOLAS - Ten aanzien van de Village bestaan er plannen om tot renovatie over te gaan in plaats van smering, aldus het BC in de memorie van antwoord aan de leden van de eilandsraad. Dit naar aanleiding van de resultaten van het in december 1972 gehouden onderzoek in de Village.

Deze renovatie kan men zien als een reconstructie van de Village waarbij het karakter en de structuurkenmerken behouden zullen blijven maar de leefbaarheid zal door deze vernieuwing worden verhoogd. Deze renovatie behelst tevens de aanleg van infrastructuur voorzieningen zoals wegen en riolering.

Een winkelcentrum als alternatief op de renovatie wordt niet overwogen. In hoeverre het totale plan later ook plaats biedt voor een winkelcentrum valt thans nog niet te overzien.

Het ligt niet in het voornemen van het bestuurscollege om in de Village gratis beerputten en toiletten te doen aanleggen. Het door Nederland goedgekeurde faecaliënproject behelst de aanleg van 562 beerputten en toiletten in de buitendistricten voor de minder draagkrachtigen die niet over deze voorzieningen beschikken.

Loonsverhoging in Arubaanse bouw

ORANJESTAD - Gedurende de laatste dagen zijn tussen de Federacion di Trahadoman di Aruba de FTA, de General Workers Union, de GWU en Werkgeversvereniging Arubaanse Bouwnijverheid WAB, opnieuw besprekingen gevoerd over de aanpassing van de lonen aan de laatste tijd sterk gestegen kosten van levensonderhoud. Gebaseerd op artikel 23 van de huidige c.a.o. werden op 1 april 1974 alle lonen verhoogd met 15 cent per uur. Thans werd overeengekomen om wederom gebaseerd op artikel 23 van de c.a.o. per 1 september 1974 de lonen wederom te verhogen met 15 cent per uur. In de maand januari 1975 zal worden bepaald wat de werkelijke stijging van het indexcijfer zal geweest en zal zodanig per 1 februari 1975 een nieuwe aanpassing plaatsvinden.

tijd een exploratie- of exploitatievergunning zal worden verleend. Deze vergunning kan eerst worden verleend na de inwerkingtreding van de Mijnlandsverordening territoriale zee en continentaal plat. Dat het oogmerk te zijner tijd het recht tot mijnontginning te verwerven wel degelijk bij de Shell voor ogen staat, blijkt uit de verklaringen van de zijde van deze onderneming, zodat er sprake is van opsporing in de zin van de vigerende wetgeving, waaraan dan tevens het eerste recht tot winning is verbonden.

Geen overeenkomst

Gegeven tegenstrijdigheden en op volledige informatie hebben wij de gouverneur op 21 februari 1974 verzocht een afschrift van de overeenkomst met de Shell te mogen ontvangen. Bij de brief dd. 10 juni 1974 deelde de gouverneur ons mede, dat geen overeenkomst met de Shell bestaat, doch dat wel een toestemming is verleend tot het verrichten van diepzee-onderzoek. Deze toestemming is niet verleend op grond van de Curaçaosche Mijnwet en de Mijnverordening (zie vraag 150). Bestreden wordt voorts dat vergunningen reeds op grond van de vigerende wetgeving zouden kunnen worden verleend. Gewacht zou moeten worden tot na inwerkingtreding van de Mijnlandsverordening territoriale zee en continentaal plat. Tevens deelde de gouverneur mede dat de regering bereidwillig is het verzoekschrift van Aruminco van 1 februari 1973 in behandeling te nemen zodra voornoemde landsverordening van kracht is geworden. Ten aanzien van de wens om de exclusieve rechten aan Aruminco voor te behouden werd verwezen naar de brief van de minister-president van 29 oktober

Medisch centrum voor San Nicolaas

SAN NICOLAS - Het medisch centrum dat gepland wordt voor San Nicolas is wat de planning betreft in een vergevorderd stadium. De eerste schets is al klaar en binnenkort zal een kostenraming voor de inrichting gereed zijn.

Gebouw wordt geschat op 550.000 gulden en de inrichting en medische instrumentaria op ongeveer een ton. Er is nog geen kostenraming voor de aan te leggen ontsluitingswegen en de grondkostenoverdracht. In dit centrum zijn gepland ruimten voor de ambulances, districtartsen San Nicolas, alle specialisten, physiotherapie, maatschappelijk werk en family planning.

from
GIVE Flowers
Ikebana
Cas Paloma 71
Phone: 3166 - 2461

1973 waarbij te dien aanzien werd gesteld, dat deze gelegenheid bij de regering in studie is.

N.V. Aruminco heeft eerst 27 mei 1974 toestemming gekregen om een seismisch onderzoek te verrichten. Zij beraadt zich nog omtrent de wenselijkheid in dit stadium reeds het onderzoek te verrichten, zonder dat door de regering nog uitspraak is gedaan ten aanzien van de motie van de eilandsraad van 28 februari 1973 met betrekking tot de exclusieve rechten. Op de vraag of er door N.V. Aruminco een rapport zal worden opgesteld naar het voorbeeld van Mobil Oil dient ontkennend te worden geantwoord aangezien het eilandgebied niet over dat rapport beschikt.

Mobil benaderd

Ons college heeft reeds bij brief dd. 2 oktober 1972 aan de regering van de Nederlandse Antillen het voorstel gedaan Mobil Oil te verzoeken het zogenaamde Mobil Oil rapport tegen betaling ter beschikking te stellen van de N.V. Aruminco. Op bedoelde brief is tijdens de regering evenwel nog niet gereageerd. In verband daarmee heeft ons college Mobil Oil rechtstreeks benaderd, evenwel zonder positief resultaat. Uiteraard zouden wij gaarne over het rapport beschikken, doch begrijpen niet waarom wij bedoeld rapport niet langs de geëigende weg zouden kunnen ontvangen zoals ons college reeds in onze brief van 2 oktober 1972 aan de regering heeft voorgesteld. Aldus het Arubaanse BC.

Geen D-wagens meer voor gedeputeerden

ORANJESTAD - De dienstwagens voor de gedeputeerden worden afgeschaft, zodra de begroting voor het dienstjaar 1974 door de raad is vastgesteld, aldus het bestuurscollege in antwoord op vragen van eilandsraadsleden. Hiervoor in de plaats komen meteen de vastgestelde autotoelagen.

De autotoelage voor de gedeputeerden is gebaseerd op 1.750 te verrijden kilometers per maand of wel ongeveer tachtig kilometer per werkdag hetgeen nagenoeg gelijk is aan tweemaal de afstand San Nicolas naar Oranjestad v.v. per werkdag. Uit het vorenstaande blijkt dat in tegenstelling tot de toelage voor de minister van 150 gulden per maand de basis van berekening van de autotoelage voor de gedeputeerden is het aantal te verrijden kilometers per werkdag.



SEROE COLORADO - De heer Frans Maduro herdacht bij Lago het feit dat hij dertig jaren in dienst was. Hij begon zijn loopbaan bij Lago als peon-D en is thans opgeklommen tot metaalbewerker A in de pijpenafdeling van het Mechanical departement metal trades. Hij zal zijn dienstcertificaat en embleem een dezer dagen tijdens een directie-diner in ontvangst nemen.

Vinyl vloerbedekking in rollen

Gratis adviezen voor woning-inrichting

Hollandia

L.C. Smithboulevard 116
Tel. 3573

FOOD TO GO

Bar/Restaurant
U eet er heerlijk,
de sfeer is gezellig,
de service uitstekend.

HONG KONG

Geopend van 11 tot 11 uur.
A. Lacié blvd. 19, tel. 2966
airconditioned

De Bijer spreekt over blinde mens

ORANJESTAD - In de Sint Franciscuskerk te Oranjestad zal aanstaande zondag tijdens de mis van tien uur des morgens door de heer De Bijer gesproken worden over „de blinde mens”. De heer De Bijer, die zelf blind is, is secretaris van de stichting Blindenzorg Aruba.

DE VEEER

august 23 thru august 28 at 8.30 p.m.

THE MACKINTOSH MAN
(spy thriller)

Paul Newman
Dominique Sanda

COLOR-3.00 14 yrs.

midnightshow

THE BIRD WITH CRISTAL PLUMAGE

HET MYSTERIE VAN DE VOGEL MET KRISTALLEN PLUIM

WAAROM STERVEN DEZE VROUWEN DIE TE MOOI ZIJN OM TE STERVEN?

Tony Musante
Suzy Kendall

COLOR-3.00 18 yrs

august 25 at 6.00 pm
MATINEE

EL DESEO DE VIVIR

Sandro
Elena Sedova

COLOR-1.50 all ages

Alweer een geschenk gaan kopen????

Geen probleem !!!

Geef een GIFT CERTIFICATE waarbij U TIEN PROCENT korting ontvangt

AQUARIUS

GIFT CERTIFICATE

TO:

THIS GIFT CERTIFICATE IS REDEEMABLE FOR MERCHANDISE SELECTED IN THE SUM OF:

APPROVED

DATE:

AQUARIUS

ARUBA CURACAO

Uit memorie van antwoord van bc Ditjes en datjes rond DOW

ORANJESTAD — De memorie van antwoord bij de DOW-begroting bevat vele interessante antwoorden, waarvan er hier enige onderstaand volgen: Gedurende het jaar 1973 werden 944 bouwvergunningen ontvallen. Hiervan werden 777 bouwvergunningen verleend. Nog in behandeling: 145 bouwvergunningen: hierin bestaat een achterstand. De oorzaken van de achterstand zijn de volgende: 1. een onderbezetting van het personeel; 2. de grond moet nog op naam van de eigenaar worden overgeschreven; 3. de gewijzigde tekening moet worden ingediend; 4. de aanvragen bevinden zich bij andere diensten, om advies. Voor zover de achterstand te wijten is aan de dienst zelf, zal ons college de nodige stappen ondernemen om de achterstand in te halen.

In 1973 werden 65 gevallen van bouwen zonder vergunning geregistreerd. De bouwvergunning tot het optrekken van een pand tegenover Pinocchio is inmiddels aan de heer Barreto verleend. Overigens moge worden verwezen naar Bijlage bij de raadsnotulen over 1974 no. 39. Er zijn nog 191 bouwvergunningen in behandeling die een halfjaar oud zijn of minder dan een halfjaar en 252 bouwvergunningen die 1 jaar oud zijn of meer dan 1 jaar.

Drive in
In verband met de opmerking, dat de uitgang van het Drive-In theater

een groot gevaar levert voor het doorgaande verkeer ter plaatse zijn gesteld, dat — voor zover bekend — er bij de uitgang van het Drive-In theater slechts zelden (2x per jaar) aanrijdingen zijn geweest, die dan nog uitsluitend lichte materiële schade hebben veroorzaakt. De aanrijdingen hebben bijna nooit plaatsgevonden na afloop van een filmvoorstelling. De bochten in de weg maken dat de snelheden over het algemeen daar niet hoog zijn, terwijl het verkeer, van de Drive-In van een uitrit komt en derhalve voorrang moet geven aan het verkeer op de weg.

Verhuurwagens

Een specificatie van het aantal V-wagens, dat door de dienst voor Openbare werken gedurende het jaar 1973 werd gehuurd, is uit de aard van de zaak zonder meer niet te geven. Wel kunnen wij voor het jaar 1973 de volgende specificatie verstreken. De wagens werden gehuurd ten behoeve van de volgende diensten, afdelingen en bedrijven: Bestuurskantoor f. 446,-; Werkverschaffing f. 1.386,-; Algemene en Juridische Zaken f. 76,50; Luchtvaartdienst f. 1.274,-; Veterinaire Dienst f. 1.602,-; Toeristenbureau f. 330,-; Bestuurscollege f. 10.044,-; Dienst Openbare Werken f. 5.349,-; Water- en Energiebedrijf f. 8.090,-; totaal 28.597,50 gulden.

Veegmachine

In antwoord op de vraag of het geen aanbeveling verdient om in de plaats van een tweede straatveegmachine meer mensen aan te stellen om de straten schoon te houden wenselijk te stellen, dat een straatveegmachine per jaar het eilandgebied ongeveer net zoveel kost als 3 straatvegers in dienst, terwijl de machine als zodanig het werk van veel meer mensen verricht. In het kader van Technische Organisatie bij de DOW is voor een meer efficiënte aanpak niet te voorkomen dat rationalisatie een onmisbaar element daarvan vormt.

WILLEMSTAD — Voor het eerst werd op Curaçao op initiatief van leercentra efficiënt middenstandsonderwijs (LEM) — nu een examen afgenomen als sluitstuk van de opleiding tot "executive of bedrijfs-leider" zoals het LEM-communique het formuleert, welke cursus speciaal bedoeld was voor hen, die in het verleden geen gelegenheid hebben gehad vanuit een wetenschappelijke basis te handelen bij hun leiding geven". De opleiding duurt een jaar met wekelijks twee lessen in de volgende vakken: bedrijfsorganisatie, bedrijfspsychologie, rechts- en wetkennis, spreken in het openbaar, statistiek en creativiteit. Dit omdat een leider vergadering moet kunnen leiden en moet kunnen toespreken, maar ook met ondergeschikten moet kunnen spreken, terwijl creativiteit noodzakelijk is omdat hij bv van oude gegevens en feiten iets nieuws moet kunnen bedenken. Aandacht werd ook besteed aan het geldwezen, de arbeidswetgeving en het vakbondswezen.

Ook wordt les gegeven aldus het communique, in gezondheidsleer. De opleiding is tevens een onderdeel van de cursus directie-secretaresse. Geslaagd zijn: Altigracia Martina, Cyril L. Pater, Sindulfo Ascencion, Amada E. Clementina, Altigracia C. Richardson, Leolinda Rodriguez en Verna M. Lopez (zie foto). Er werden twee kandidaten afgewezen.

Met betrekking tot het aanbrengen van verkeerslichten te Savaneta, nabij de dokterswoning, delen wij mede, dat thans gesorpondeerd wordt met dezelfde firma in het buitenland, die de verkeerslichten-installatie te Pos Chikito heeft geleverd, over prijsoploft voor eenzelfde installatie.

Reorganisatie tv nieuws

ORANJESTAD — Deze dagen is de heer Angel Kirschner in het kader van de reorganisatie van de nieuwdienst van TeleAruba voorlopig belast met de leiding van de nieuwdienst. De heer Kirschner is sedert de oprichting van TeleAruba bij dit televisiestation werkzaam, alwaar hij laatstelijk de functie van video-director bekleedde.

BC diligent in schoonmaak Aruba

ORANJESTAD — „Aruba is naar onze mening niet het vuilste eiland van het Caribisch gebied", aldus het Arubaanse BC op de vragen van leden van de raad bij begroting van DOW. Wel dienen om de verdere vervuiling tegen te gaan de nodige maatregelen te worden getroffen. Een goed opgezette schoonmaak-campagne eventueel in nauwe samenwerking met particuliere instellingen die in het verleden hiertoe reeds initiatieven hebben genomen, vergezeld van de nodige voorlichting, en strenger optreden tegen overtreders en modernisering van het wagenpark van de Reinigingsdienst zullen mogelijk de lang verwachte oplossing zijn.

In verband met schoonmaken te Madiki antwoordde het BC dat het wel mogelijk is tien tot vijftien man van de werkverschaffing in te zetten doch rekening dient te worden gehouden met de huidige bezetting van de werkverschaffing. Voor ons college, aldus vervolgt het BC op gestelde vragen, is het niet mogelijk om zonder een diepgaande studie, onze mening kenbaar te maken omtrent de mogelijkheid dat de Reinigingsdienst efficiënter zou kunnen werken. Wanneer deze dienst zelfstandig zou kunnen werken, niet alleen de voordelen welke het contraheren van de twee afdelingen van de Reinigingsdienst en tevens een eigen opzet met zich mee kunnen brengen zijn bepalend, doch ook de nadelen welke zich uitlen onder andere in de vorm van relatief meer kosten vanwege een eigen administratie, leiding en garage alsmede andere factoren zoals ligging van die dienst zijn in deze kwestie bepalend, aldus het bestuurscollege in antwoorden aan de eilandsraad.

De schoonmaak van Aruba als arbeidsintensief werk valt in het kader van het uitvoeren van publieke werken door het eilandgebied ten einde werkzoekenden door middel van de institutie werkverschaffing doelmatig aan werk te helpen. Het geplande houdt onder meer in het opruimen en schoonmaken van plaatsen die geen stortplaats zijn en waar toch afval en dergelijke wordt gestort.

Het bestuurscollege zal toezien dat de schoonmaak-campagne behoorlijk wordt opgezet in al zijn facetten.

Memorie antwoord DOW ingeleverd

ORANJESTAD — In zestien pagina's heeft het BC woensdag aan de leden van de raad geantwoord op de 101 vragen die tijdens behandeling van begroting dienst Openbare Werken 1974 door de leden van de eilandsraad werden gesteld.

Het BC heeft ook de memorie van antwoord op de ruim tweehonderd vragen van de hoofdbegroting gereed zodat wanneer deze uitgewerkt zijn deze eveneens aan de raadsleden worden toegezonden zodat na afloop topoverleg dat maandag begint, de openbare behandeling van de eilandsbegroting zal kunnen plaatsvinden.

DACCA — Sinds zondag stortregent het opnieuw in Dacca en het grootste deel van Bangla Daj, zodat een einde kwam aan de verbetering van de situatie na de overstromingen van de dagen daarvoor.

Verscheidene wijken van de Bengaalse hoofdstad zijn in de nacht van zondag op maandag overstromd. Achtien mensen hebben het leven verloren.

Gedurende de schoonmaakactie welke het afgelopen jaar werd gehouden werden in totaal 3015 trucks afval afgevoerd. Sindsdien worden door de werkverschaffing naar rato van ongeveer zeventig truckladingen per week aan afval afgevoerd. Niettegenstaande de ondernomen acties komt het nog steeds voor dat vervuilingen optreden doordat men er opnieuw puin deponeert.

Autowrakken

De opgeruimde autowrakken bedragen per negentien april 1974 1228 stuks. Deze worden gedeponeerd op de gouvernementsstortplaats te Parkietenbos, of in het Lago Calichi pitte Lago Heights. De hieraan verbonden kosten bedragen twintig gulden per autowrak. Waarvan reeds een bedrag van 15.000 gulden werd betaald. Besteed is slechts de helft van de beschikbare kredieten. De firma belast met het opruimen van autowrakken houdt zich aan de bepalingen van de overeenkomst. De hieraan verbonden werkzaamheden zijn nog niet beëindigd.

Ten aanzien van de door de betrokken firma verrichte werkzaamheden merkt het bestuurscollege op dat deze werkzaamheden niet in dat tempo verlopen dat verwacht mag worden.

Gestolen buit bij DOW nog zoek

ORANJESTAD — Op de vraag of het waar is dat bij de garage van de dienst voor Openbare Werken bepaalde onregelmatigheden aan het licht zijn gekomen, deelt het bestuurscollege de eilandsraadsleden mede dat er inderdaad een klacht in deze richting ingediend werd bij het hoofd van dienst voor een arbeider, doch deze had bedoelde aanklacht later ingetrokken. Dat hierbij een handelszaak betrokken zou zijn is het bestuurscollege niet bekend.

Ten aanzien van de inbraak die in de morgenuren van vijf november door een schoonsmaaker in het gebouw van DOW werd ontdekt deelt het bestuurscollege de raad mede dat het bedrag dat gestolen werd \$8.886,16 gulden bedroeg. Het geld was op het moment van de inbraak opgesloten in een kluis. Het onderzoek door de recherche heeft tot op heden geen resultaat opgeleverd. De DOW is wel tegen inbraak verzekerd. De betrokken verzekeringsmaatschappij heeft nu de zaak in behandeling.

ORANJESTAD — Het bestuur van de Aruba Table Tennis Association heeft in verband met de moeilijkheden welke er bestaan rond het systeem om een ranglijst van beste spelers samen te stellen de aandacht van haar leden en officials erop gevestigd dat deze regels voor een ieder, zonder een uitzondering van kracht zijn.

Een beroep wordt gedaan op de leden om problemen die de ping pong sport benadelen te voorkomen. De commissie welke belast is met de wedstrijden voor de ranglijst samen te stellen bestaat uit de heren Antonio Koolman, Felix V. Croes, Gilberto Maduro en Jerry Gomez. Door het bestuur van de ATTA zal nog een plaatsvervanger voor de heer Betto Croes worden aangewezen.

Deze commissie is verantwoordelijk voor samenstelling van de Arubaanse selectie op basis van de ranglijst wedstrijden. De heer Antonio Koolman treedt als coordinator op.

Politie-orgaan Schakel in reactie op raadssuggesties over verkeer:

Plan voor verbetering van rotonde al jaar bij raad

Verkeerslichten laatste wapen

ORANJESTAD — Het politie-maandblad de Schakel heeft in zijn laatste nummer het redactioneel artikel besteed aan de toenemende verkeersonveiligheid op Aruba. In verband met kritiek in de eilandsraad wijst het blad erop dat de plannen voor verwijdering rotonde Van de Reed bijna een jaar bij de eilandsraad liggen.

De Schakel schreef als volgt: Wanneer men een onderwerp ter tafel brengt dan wordt verwacht, dat men daarover kan rede twisten en met zinvolle argumenten voor de dag komt.

Dat zowel onder de bevolking als onder onze volkvertegenwoordigers grote bedroefdheid en verslagenheid heerst over de verkeersonveiligheid is volgens ieder weldenkend mens te begrijpen.

Eigen fouten inzien

Maar dat het enthousiaste „volk" ondoordacht het verkeer zo veilig mogelijk wil maken door het aanschaffen van verkeerslichten, betere controle van de politie, betere wegen aanleggen, betere verlichting etc. is een open vraag. Het zou beter en nuttiger geweest zijn over de menselijke gedragingen in het verkeer te debateren. Men had eerder de oorzaak van deze verkeersongevallen onder de loupe moeten nemen, dan zou men tot een conclusie komen dat deze ongevallen merendeels te wijten zijn aan de gedragingen van de weggebruiker zelf. Het wordt hoog-

tijd dat wij onze eigen fouten gaan inzien en niet in het wilde weg een instantie schuld geven.

Dacht U dat verkeerslichten de weg veiliger zouden maken? (God zij dank dat de lichten te Pos Chikito nog steeds door de politie bediend worden). Je zou kunnen zeggen dat verkeerslichten je laatste wapen zijn; wanneer er geen ander uitweg te vinden is, dan pas is dit middel heilig. Betere controle van de politie. Ja nu zijn we uitgesproken. Wanneer ons korps op sterke is, hopen wij dat een effectieve controle de aanrijdingen zullen voorkomen (sic)... of vindt U het niet opportuun om nu al te beginnen met een controle na een receptie van de gouverneur in een der

luxueuze hotels en wedden dat wij een stel van dezelfde volksvertegenwoordigers vangen??? (en met welke gevolgen???) Was het niet beter te pleiten voor hogere straffen,

het verplicht stellen van bij het vernieuwen van het meer aandacht besteden advies van de politie.

Vreemd

U zult het wel vreemd maar wist U dat er verkeer o.a. verkeersverbetering R. Ree, Lacleboulvard, nastraat bijna een jaar liggen om op de agenda Eilandsraad geplaatst te worden klopt nu op zijn borst: Maar over een dodelijk ongeval omgeving dat voorkomen worden.

Wie klopt op zijn borst bij het viaduct te Mand... onschuldige tennisser de... van een vliegend motor... wie klopt nu op zijn borst... teneinde vrienden te... onbelangrijke zandwegen... gelijkwaardige asfaltwegen... gen verkeersgevaarlijke... men met de bestaande Aldus de Schakel.

LA PAZ — In het... Potosi-gebergte in Peru... meer door Peruviaanse... gezocht naar het Am... legervliegtuig met zeven... boord, dat vermist is... streek heeft bij vliegers... naam, omdat er zich... atmosferische veranderingen... voordoen. Het vliegtuig... naar Bolivia met levensm... de Amerikaanse ambassade

Hedenavond acht uur in Club Suriname te San Nicolas, ho de heer

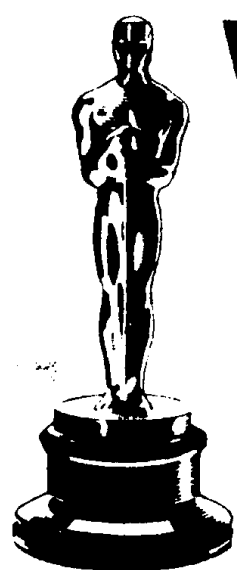
B. MOSSEL van de **STICHTING MACHINALE LANDBOUW** in Suriname, een lezing over het werk

deze stichting.

Toegang gratis

Alle belangstellenden zijn welkom.

DE VEER THEATRE PRESENTS:
CHARITY PREMIER
august 30 at 8.30 p



WINNER
7 ACADEMY AWARDS
INCLUDING
BEST PICTURE

BEST DIRECTOR
BEST STORY AND SCREENPLAY (Original)
BEST FILM EDITING • BEST ART DIRECTION
BEST SCORING (Adaptation) • BEST COSTUME DESIGN

...all it
takes is
a little
Confidence.



PAUL NEWMAN ROBERT REDFORD
ROBERT SHAW

A GEORGE ROY HILL FILM
THE STING
A FILM BY GEORGE ROY HILL

STICHTING BLINDEN ZORG ARUBA

Entrance : fls. 7,50

Admittance : 18 yrs.





Humphrey Paulino in zijn parochie Steenrijk gewijd

STEENRIJK — Naar het beeld van Christus, de hogepriester en in vereniging met het priesterschap van de bisschoppen zal onze broeder tot een echte priester van het Nieuwe verbond worden gewijd om de Blijde boodschap van Christus uit te dragen, om het Gods volk als een herder te leiden en om de goddelijke eredienst te voeren, in het bijzonder het offer van de Heer. Zo sprak voor het eerst de bisschop van Willemstad, mgr. W. Ellis, een wijding toe: Humphrey Calixto Paulino, die op zijn eigen verzoek in de parochie werd priester gewijd, waar hij zijn jeugdjaren doorbracht omdat hij te midden van de zijnen de wijding wilde ontvangen. Daarom ook zong het parochiekoor, dat hij in zijn schooljaren had horen zingen en daarom ook waarschijnlijk was de Altargracia-kerk tot de laatste plaats met tal van stoelen bijgevuld — bezet, met jonge en oude mensen en met moeders, die hun kleintjes hadden meegebracht.

Het was de eerste priesterwijding, welke mgr. Ellis verrichtte, het was ook een landgenoot van hem, de achtste die nu de priesterlijke taak practiceert. Elke keer weer is de plechtigheid van een priesterwijding door zijn soberheid en zijn eenvoud zwaart terugrijpen naar Christus als de voltooiing van het Oude verbond en het begin van het Nieuwe Verbond en indrukwekkende plechtigheid.

Met het oud-testamentische opleggen van de handen, door de bisschop eerst en daarna door alle priesters: door het overspannen van de eeuwen in het afsmeken van de zegen van „alle heiligen“, door het ter aarde liggen van de wijding terwijl deze zegen wordt afgesmeekt en ook door het zalven van de handen.

Veranderd

De tijden zijn veranderd. Het uitbundige, dat nog niet zo lang geleden de wijding en de wijding ontsponde, waarbij deze of hij luid of niet als het ware op een hele hoge verhoging werd neergezet, waarop hij dan ook verder tijdens zijn priesterleven moest blijven staan, dat is nu voorbij. Het aantal jonge mannen, die zich tot de bediening van het ambt geroepen voelt lijkt overal aan het afnemen; vaak, ook in de Antilliaanse gemeenschap, wordt er min of meer meewarig opgekeken naar degene die het waagstuk aanvangt, als hij al niet voor gek wordt uitgemaakt. Voor velen staat het als een paal

boven water, dat de katholieke kerk in het verleden, zo duidelijk gepersonificeerd in de priesters, de clerus, zich in de ernstigste crisis bevindt, welke deze kerk ooit heeft doormaakt.

Voor anderen is het huidige tijdstip slechts een zuiveringsperiode, waarin hetgeen in de loop der eeuwen is aangeslibt en dat niet essentieel is, weer wordt verwijderd, hetgeen met veel pijn gepaard kan gaan en ook met veel onzekerheid.

Naar voren geroepen

In deze kerk, die zich plotseling met beide voeten op de aarde gaat voelen staan, is en blijft een wijding tot het priesterambt nog steeds een gebeuren met een plechtig instruerend karakter en met ook iets feestelijks. Want ook al is het waar, dat het Volk Gods een priesterlijk volk is, „Christus, de Hogepriester heeft indertijd enige van zijn leerlingen uitgekozen, die in Zijn naam in het openbaar de priesterlijke taak moeten vervullen in de kerk, in het belang van iedereen.“ Dit uitkiezen gebeurt nog steeds, dit opdragen van de priesterlijke taak eveneens; de taak van de apostelen is overgenomen door de bisschoppen, hun opvolgers en zo zet Christus Zijn werk voort, het werk van meester, priester en herder. Zij worden uit het volk gekozen, hetgeen nu niet meer zo duidelijk is als vroeger wellicht, maar bij de wijdingsplechtigheid wordt dat toch nog steeds verduidelijkt doordat de wijding naar voren geroepen wordt. Degene die hem roept vraagt ook aan de bisschop om hem de wijding toe te dienen. Met Humphrey Paulino gebeurde dit door zijn overste, waarnemend vicaris der pater Dominicanen pater M. van Lankveld. Deze ook verklaarde na het inwinnen van advies bij het christelijke volk en op het getuigenis van hen die tot oordelen in staat zijn, dat hij, de wijding waardig is gewijd te worden.

Huis van de Heer
Pas hierna houdt de bisschop de toespraak, waarin de drievoudige taak van de priester wordt uiteengezet. Een van de taken is het verkondigen van de Blijde boodschap. De priester moet prediken wat hij gelooft en in praktijk brengen wat hij predikt, zo luidt een deel dezer instructie. Als de priester namelijk zo handelt, dan bouwt hij mee aan het Huis van de Heer, dat is de kerk van God, namelijk door zijn woord en

door zijn voorbeeld. De priesterlijke taak omvat ook het offer van Christus aan het altaar voortzetten in de Eucharistie. Maar ook dan moet hij proberen na te doen wat hij viert:

het verkeerde in zich doden en een nieuw leven leiden. En vereniging met de bisschop moet de priester ook de herderlijke taak vervullen. Hij moet proberen de gelovigen te verenigen in één gezin. Daarbij moet hij steeds Christus voorbeeld voor ogen houden, Christus de Goede herder, die niet kwam om zich te laten bedienem, maar om de mensen te dienen en die kwam om te redden wat verloren was.

Dit is de taak van het ambtelijk priesterschap, een eigenlijke onmogelijke taak. Even onmogelijk als het leven als christen. Daarom ook dat de hulp van de met name bekenden en de naamlozen wordt ingeroepen in de lange reeks van het litaniegebed. Zij zijn de vertegenwoordigers van het Nieuwe Testament, maar er wordt verder teruggerepen: naar het Oude Testament, naar de hogepriesters van toen, die het Joodse volk leiding gaven, daarbij geholpen door hun medewerkers, de priesters en levieten. Herinnerd wordt aan de zeventig wijze mannen, die beziel werden door dezelfde geest als Mozes, en met hun medewerking kon Mozes zijn taak vervullen. Zoals het gebeurde in het Oude Verbond, zo gebeurt dat nu ook: de apostelen van Christus kregen hun helpers bij het uitdragen van het Evangelie.

Zo had de bisschop het aloude gebed bij de wijding van een priester, in dit geval van Humphrey Paulino, die de wijding ontving in aanwezigheid van zijn dierbaren en bekenden en honderden bekenden en onbekenden. Het was de eerste wijding door mgr. Ellis, het zal hopelijk niet de laatste zijn.

De uiterlijke vorm van het priesterschap en wat er aan en omheen zit kan namelijk veranderen, het priesterlijk werk, ook in dit deel van de wereld moet worden voortgezet, midden onder het volk Gods.

Mgr Ellis uit bezorgdheid over godsdienstonderwijs

WILLEMSTAD — Bij het begin van het schooljaar heeft de bisschop van Willemstad mgr. W. Ellis, een schrijven gericht aan de leerkrachten van het katholieke onderwijs. Hij deed dit gedrongen uit pastorale bekommernis om tot hen het verzoek te richten om de volle medewerking te geven bij de christelijke opvoeding van uw leerlingen. Het kenmerk van de katholieke school, aldus de bisschop, die daarbij citeert uit het Concilie-stuk de evangelische geest van vrijheid en liefde, zodat de jonge mensen geholpen worden uit te groeien tot nieuwe mensen, die zij door het doopsel zijn geworden.

De katholieke school moet zijn leerlingen vormen tot burgers die het welzijn van de mensheid bevorderen en die tevens door een voorbeeldig en apostolisch leven het zuurdeeg worden van de gemeenschap. De leerkrachten moeten goed voor ogen houden, dat het vooral van hen afhangt of de katholieke school erin zal slagen zijn doeleinden en initiatieven te verwezenlijken. Aldus de bisschop. Deze deelt mee, dat hij in een vergadering met het RK Centraal schoolbestuur naar aanleiding van enige brieven van ouders die daarin uit eerlijke bezorgdheid uitspraken het verzoek gedaan heeft eens te peilen hoe het staat, met het het geregeld geven van godsdienstonderwijs op de katholieke basisscholen en met welke moeilijkheden ons katholiek onderwijzend personeel in deze te kampen heeft om op zo kort mogelijke termijn tot een verbetering en mogelijke oplossing te komen. Uit de verslagen van de bijeenkomsten van het schoolbestuur met groepen van schoolhoofden blijkt dat deze laatste de bezorgdheid van de ouders delen en hun recht op godsdienstonderwijs voor hun kinderen erkennen, zo schrijft mgr. Ellis. Deze herinnert nou aan de evaluatie van de recente Heilig Jaar-missie door Colombiaanse priesters en zusters waarin gewezen werd op een zekere onrust en een duidelijk onbehagen bij de rijpere jeugd, die hun oorzaak vinden in gebrek aan voldoende leiding bij hun godsdienstige vorming. Men kan dit een vluchtige

WILLEMSTAD — In de parochiekerk van Steenrijk is woensdagavond frater Humphrey Paulino O.P. tot priester gewijd door de bisschop van Willemstad mgr. W. Ellis. Bij de foto-montage van boven naar beneden: de handoplegging door de bisschop en de aanwezige priesters aan de wijding; de geconcelebreerde Eucharistieviering op het ogenblik van de consecratie; de kerk was tot de laatste plaats bezet; van officiële zijde waren aanwezig ged. E. Jesurun, de Dominicaanse consul generaal Benoit en dominee R. Snow en de communiegang van familieleden bij de pas gewijde priester.



Amigoe
Zoekertjes
verschijnen dinsdags en vrijdags
fl. 3,50
tot 10 woorden.
elk woord meer f 0,25 UITSLUITEND à CONTANT

Te koop aangeboden
CURACAO

DAF-55, 1972, goede staat f. 1800,-. Achterbumper Maverick, (Comet f. 40,-) Telefoon 37544.

RACEFIETS met vijf versnellingen te koop f. 150,- nog in prima staat. Cas Coraweg 47, tel. 35515.

TOYOTA CELICA bouwjaar 1973. Cash f. 5.900,-. Inl.: tel. 55258.

ARTIKELEN voor huis decoratie. Stereoset bestaande uit platenspeler, radio 2 song box en cartridge Olimpic, elektr. naaimachine, elektr. klok, gasstoof. Tel. 44703. Vlietstraat 5.

TWEE antieke schommelstoelen à f. 200,- per stuk en 2 stoeltjes à f. 20,- per stuk. Landhuis Groot Davelaar.

BERGMEUBEL f. 200,-. Buffet f. 150,-, 2 éénpersoonsbedden + matras f. 100,-, Fan f. 40,-, 3 stuks schuifdeuren f. 400,-, 2 AKAI speakers 25W f. 160,-, 500 mm. lens f. 500,-, Doka apparaat f. 100,-, Dyer f. 55,-. Tel. 77261.

FIAT 127 6.000 km. gereden, met garantie. Inl.: tel. 23364 van maandag t/m vrijdag.

AKAI stereo cassette deck 30D f. 230,-. Bromfiets 1972 f. 225,-; gas comfort 4-pits f. 75,-; hondenhok middelgroot f. 50,-. Dr. Hugenholtweg 51, tel. 55930, kantoor 13600.

TREINTAFEL met compleet treinsenset. Tegen elk aannemelijk bod. Te bevragen: Tel. 36582.

PER 11-9-74 Renault R6 1971 f. 2.300,-, meubilair, huisraad, curiosa. Van Goghstraat 20, tel. 77323.

CASH ONLY: 1970 Toyota Corolla 1200 automatic f. 2500,-; 1966 Pontiac Tempest automatic f. 2000,-. Araucaweg 5 - phone 44385 - after 5 pm.

WEGENS verhuizing bankstel en salontafel f. 300,-; wandmeubel f. 200,-; half automatische 220Volt wasmachine en centrifuge f. 100,-; transformator f. 50,-; woonkamerlamp f. 10,-; kruimelveger f. 10,-; keukenmixer f. 10,-; strijklank f. 10,-. Philipsburgweg 4, tel. 44058.

DUE to departure from Curaçao wish to sell 1973 Toyota Corolla stationwagon in perfect condition. Call daytime 13955 night or weekend 37030.

DOUDHOLL massief eiken kast/dressoir f. 450,-; planten f. 4,- per stuk. Tel. 43750.

DOBERMANN pups 7 weken. Bachaqueroweg 4.

KWIHI tafels, mooi gepolijste bovenvlakken diverse maten. Bernhardlaan 1. Telefoon 43870.

MAZDA 1500 bj. 1971, Renault L4 1970, N.S.U. 1970. Flairaweg. Tel. 38107.

Te koop gevraagd
CURACAO

JONGE Duitse herder. Raaymakers, tel. 37783. Gouv. v. Lansbergweg 14.

ELEKTRONISCH Orgel, na vijf uur, tel. 44485.

DAMESFIETS i.g.s. Tel. 37526.

Te huur gevraagd
CURACAO

ONGEMEUBILEERD woonhuis voor echtpaar zonder kinderen. Tel. 82754.

ONGEMEUBILEERD woonhuis in rustige buurt. Huurprijs tot fl. 250,- p.m. Aanb. tel.: 25376.

Personeel gevraagd
CURACAO

TIN mester di un mucha muher pa toer trabou di cas. Commandeursweg 13.

GEVRAAGD in klein gezin, net zelfstandig meisje voor dag en nacht. Inl.: Rooi Catootjeweg 6. Tel. 35106.

GEVRAAGD dienstmeisje voor dag en nacht. Tel. 36477. Saturnusstraat.

Diversen
CURACAO

LIEFHEBBERS: collectief laten boren v/e put met pomp. Inl.: tel. 81638 - 81793.

ERVAREN kleuterleidster dipl. A en B zoekt werkkring. Brieven onder no. 1653 bureau van dit blad.

Te koop aangeboden
ARUBA

UN mesa di carambola marca Wilhelmina den excelente condishon na Club Caribe. Jama voorzitter na telefoon 3847 - 4250.

UITSTEKENDE VW van 1968 met grote achter en zijdeuren. Zeer goede staat NAF. 2975,-. Geen downpayment, 24 maanden financiering. Bel 1636.

WITTE linnenkast. Van der Zwan, Savaneta 518.

AIRCO, babybed + kastje. Morgenster 14.

Vrijdag, zaterdag, zondag Indonesische

Nasi Goreng
Special f4,25 p.p
PERSEUSWEG 8
(achter Toko Regina)
Tel. 37967

VRIJDAG 23 AUGUSTUS

2 BEACHSTRETCHERS, 1 fauteuil, 1 T.V. + antenne (nieuw). Wilhelminastraat 96, Oranjestad.

Te koop gevraagd
ARUBA

TWEEDE hands auto. Contant. Aanbiedingen: tel. 1636.

Te huur aangeboden
ARUBA

WOONHUIS, Patiastraat 36 met 3 slaapkamers, 2 airco's. Te tel. 3913.

GEMEUBILEERD huis, kamers met patio, tel. 5761.

FURNISHED 3-bedroom Mississippistraat 2, Esso V 9-2386 during working hours

Personeel gevraagd
ARUBA

GEZOCHT meisje voor halve dagen. Sabana Liber 3009.

Whirlpool
airconditioners
bieden U:

- * een langere levensduur
- * drie koelstanden voor snelle en efficiënte koeling
- * goede service
- * "One hour free labour" voor installatie

Vindt U het gek dat Whirlpool niet de allergeodkoopste is!

9.000 btu	Fl. 500,- cash
10.500 btu	635,-
14.000 btu	745,-
23.500 btu	975,-
25.000 btu	1075,-

Verkrijgbaar bij:

Hagemeyer Handelsmij Curacao N.V.
CARACASBAAIWEG 6 — TEL.: 54810-54814

CONTROLLER

An international organization concerned with the import and export of automobiles requires a controller for its Curaçao operations. Applicants should meet the following requirements:

1. Good knowledge of English; knowledge of Spanish will be an advantage.
2. Be capable of controlling all accounting requirements of the Curaçao branch.
3. Have knowledge of import and export operations.
4. Be familiar with tax, social security and other fiscal matters.
5. Be able to control the collection of cash from exports and have knowledge of funds management.
6. Be familiar with the opening and granting of letters of credit and related documentation.
7. Be able to prepare cash budgets and financial statements.
8. Be able to control inventories and supervise invoicing.

Interested candidates should forward details in English, of their educational, personal and work experience to

PEAT, MARWICK, MITCHELL & CO.
P.O. BOX 713
Curacao

who will carry out preliminary interviews on behalf of the corporation.

TE KOOP

wegens groot verlot: Motorfiets merk

HARLEY DAVIDSON hydra glide.

Bouwjaar 1954: jubileumjaar. 1300 cc., kopklepper, pas gereviseerde 4-takt motor, nieuwe accu, telescoop-voorvering, goede banden, zeer zorgvuldig onderhouden.

Prijs: NAF. 1.750,- Cash.

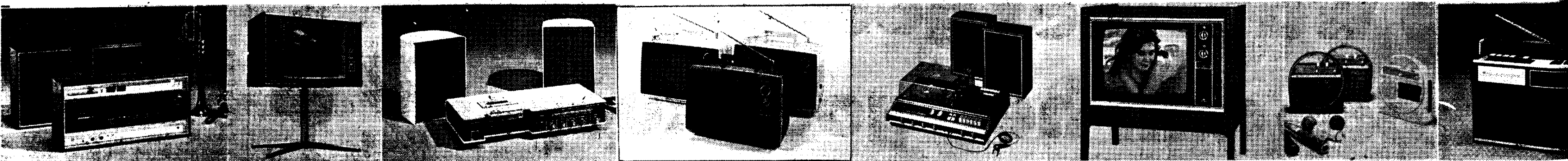
Adres: Nightingaleweg 8
Tel. 54458

WE REQUIRE A QUALIFIED
CREDIT MANAGER

WITH SUPERVISORY SKILLS, GOOD KNOWLEDGE OF HOTEL ACCOUNTING PROCEDURES, AND FLUENCY IN DUTCH, ENGLISH AND SPANISH. PLEASE APPLY PERSONALLY AT OUR PERSONNEL OFFICE.

HOTEL
INTER-CONTINENTAL
CURACAO

HITACHI TRANSISTOR RADIO'S - CASSETTE RECORDERS - AUTORADIO'S - TELEVISIEAPPARATEN - CASSETTE TAPE DECKS ETC. ETC.



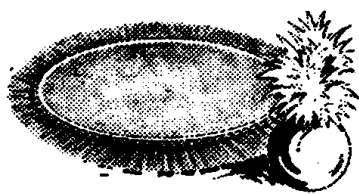
HITACHI betrouwbaar - eerste klas kwaliteit - prima service. Alleenvertegenwoordiger N.A.: JOHN'S SALES & SERVICE, Roodeweg 48 (O), tel. 23914.

OP DE HUISHOUD AFDELING

PLASTIC TAFELKLEDEN
GEBORDUURD

Rond - Ovaal en Vierkant
6 pers. - 8 pers. - 10 pers. - 12 persoons

Dikke Badhanddoeken
Lakens in alle maten
Tevens wit katoen
Dekens v.a. f. 10,50.
Grote sortering Bedspreiën
Zit- Slaap- en Badkamertapijten.



ALLES TEGEN ZEER VOORDELIGE PRIJZEN.

CASA LEON

Breedestraat 98 (O) - Tel. 24815 en 25566

BOTICA BETTINA



Santa Rosaweg 40. Telefoon 35488

Prachtige Terlenka glasgordijnen,
vitrage + vallen in diverse maten
en prijzen; Enige keukengordijn-
stof + valletjes in allerlei kleuren.
Beeldige herenoverhemden in
verschillende prints + kleuren,
allemaal nieuw en fantastisch!
bij

La indiana

Hendrikplein 11.

WEST-END

VRIJDAG - ZATERDAG 7.00 & 9.00 P.M.
ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30 P.M.

Weer een boeiende Chinese film
"REVENGE - IS - SWEET"
KAN SHAN. Sensationele duel tussen Cyclone-Feet en Snow Flower
Chinees, Engelse tekst.

f. 2.- f. 1.25

BOVEN 18

VRIJDAG - ZATERDAG MIDNIGHT SHOW
Een actieve Chinese thriller "LAND OF THE BRAVE"
CHANG LIE - MONG CHUI - LONG SHOW HUA
Dappere vechter geïnfund in de Chinese maritieme kunst.
f. 2,50 - f. 1,50 In het Engels BOVEN 18

DRIVE-IN

VRIJDAG 23, ZATERDAG 24,
ZONDAG 25 OM 7.15 N.M.

Een avontuurlijke film met de
vriend van jong en oud.

"NEW ADVENTURES OF
TARZAN"

Engels, met Spaanse tekst.

ENTREE: VOLWASSENEN

Fls. 2.00

KINDEREN Fls. 1.00

VRIJDAG 23, ZATERDAG 24,
ZONDAG 25 OM 9.15 N.M.

PREMIERE van een spannende
film. Naakte vrouwen waren de
prooi van een gewetenloze moor-
denaar.



"DEATH KNOCKS TWICE"
Engels, met Hollandse tekst.
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JR.

VRIJDAG 23, ZATERDAG 24

OM 12.00 N.M.

"MIDNIGHT - SHOW"

PREMIERE van een doldwaze
SEX-KLUCHT. Wie morele be-
zwaren heeft moet thuis blijven.
KLEUREN.



Regie: Peter Walker

DEREK AYLWARD

ROSE ALBA

HUGH LATIMER

CATHY HOWARD

en Miss Engeland, Miss Canada,
Miss Noorwegen, Miss Holland,
Miss België.

Engels, met

Hollandse tekst.

ENTREE: Fls. 2.50 BOVEN 18 JR.

CINELAND

VRIJDAG 23, ZATERDAG 24,
OM 7.15 & 9.15 N.M., & 12.00 N.M.

"MIDNIGHT - SHOW"

ZONDAG 25 OM 9.15 N.M.

PREMIERE van een ang-
kende film in KLEUREN.

gemaskerde man breekt
brandkast open en doet
werk. Spanning - KARATE

ALEX LUNG -

STEVE YU -

YUKIO SOMA

"THUNDER"



EL EJECUTOR

Engels, met Spaanse tekst.

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25

BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 25 OM 7.15

Het sprookje dat steeds
geliefd is door volwassen
kinderen.

"ALI BABA AND THE

FORTY THIEVES"

(Ali baba en de

veertig rovers)

Engels, met

Hollandse tekst.

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25

KINDEREN HALVE

ENTREE

CINE RIC

VRIJDAG 23, ZATERDAG 24

OM 8.00 N.M.

Een fantastische MAFFIA

in KLEUREN.

"Pugna En

Mafioso"

"HONOR THY FATHER"

Engels, met Spaanse tekst.

ENTREE: Fls. 1.00

BOVEN 18

VRIJDAG 23 OM 12.00

"MIDNIGHT - SHOW"

Een spannende WESTER-

KLEUREN. Een van de

films die U in jaren heeft

YUL BRYNNER

RICHARD BEJAMIN

"WESTWORLD"

(Oesteland)

Engels, met Spaanse tekst.

ENTREE: Fls. 1.00

BOVEN 18

ROXY

VRIJDAG 23, ZATERDAG 24

OM 8.30 N.M., ZONDAG 25

6.00 & 9.00 N.M.

MAANDAG 26 OM 8.30

"LET OP DE AANVANG"

Op algemeen verzoek heb-

voor U teruggebracht de

rische film alertijden!

LA PELICULA MAS FERRAZ EN LA HISTORIA DE LA

BEN-HUR

Engels, met Spaanse tekst.

ENTREE: OM 8.30 & 9.00

Fls. 2.00 - 1.25

BOVEN 18 JAAR

OM 6.00 N.M. Fls. 2.00

KINDEREN HALVE

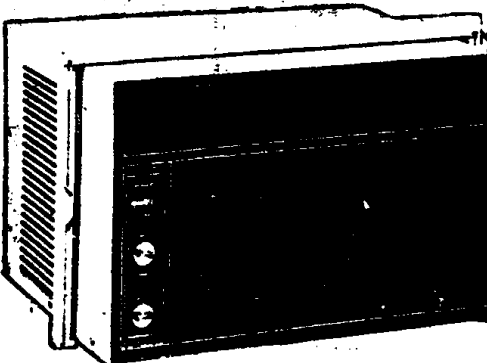
Facilito

heeft natuurlijk geen last van de warmte!

Het kan ook niet anders.... want hij gebruikt

Cetron KeepRite

KAMER-KOELERS



En de prijzen?

E09..... 8800 B.T.U. contant F. 490, --

E12..... 12500 B.T.U. contant F. 650, --

E15..... 15000 B.T.U. contant F. 787,50

Ook verkrijgbaar op gemakkelijke betalingsvoorwaarden.

FACILITO houdt de kosten laag.

Vergelijk de prijzen maar!

BEZOEK ONZE ZAAK



CTC-Punda

Cetecó Concern

HEERENSTRAAT - HANDELSKADE TEL. 13200 - 12456

POOLSIDE BARBECUE!

EVERY SUNDAY NIGHT FROM 7 TO 11
ON THE POOLSIDE TERRACE

APPETIZING MENU INCLUDES ALL THE
SALAD YOU CAN EAT, AND A
MIXED GRILL OF STEAK, SPARE
RIBS AND CHICKEN... WITH
POTATOES OR RICE,
AND DESERT.

f. 13.50*



Musical entertainment by the
famous "EAGLE BOYS STEELBAND"

HOTEL INTER-CONTINENTAL CURAÇAO

Enjoy the good life....at the INTER-CONTINENTAL

AANKONDIGING

Bij exploit van de 20ste augustus 1974 heb ik, H. A. Villanueva, deurwaarder bij het Gerecht op Curaçao, gevolgde aan een beschikking van de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg, zittingsplaats Curaçao, ABRAHAM NEUMAN, zonder bekende woon- of verblijfplaats binnen de Nederlandse Antillen en zonder bekende woonplaats elders, OPGEROEPEN om op maandag 6 januari 1975, des voormiddags om 9.30 uur, ten Stadhuis van de Wilhelminaplein no. 4 teneinde op de door de N.V. Antilliaanse Financieringsmaatschappij "ANFIMIJ N.V." tegen hem ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder voornoemd,
H. A. VILLANUEVA.

RADIO HOLLAND CARIBBEAN N.V.

zoekt voor spoedige indiensttreding een

BODE

met rijbewijs.

Sollicitaties na telefonische afspraak.
Tel. 11059, Dhr. MANSELL

Auto Sales Inc.

VRAAGT VOOR SPOEDIGE INDIENSTTREDING

2 vlotte jongedames voor administratieve

werkzaamheden.

vereisten:

* Mavo-Havo opleiding

* Leeftijd 19-24 jaar

Sollicitanten worden verzocht zich persoonlijk op het kantoor.
Schottegatweg Oost 14, te melden op MAANDAGMIDDAG 24
AUGUSTUS, 1974.